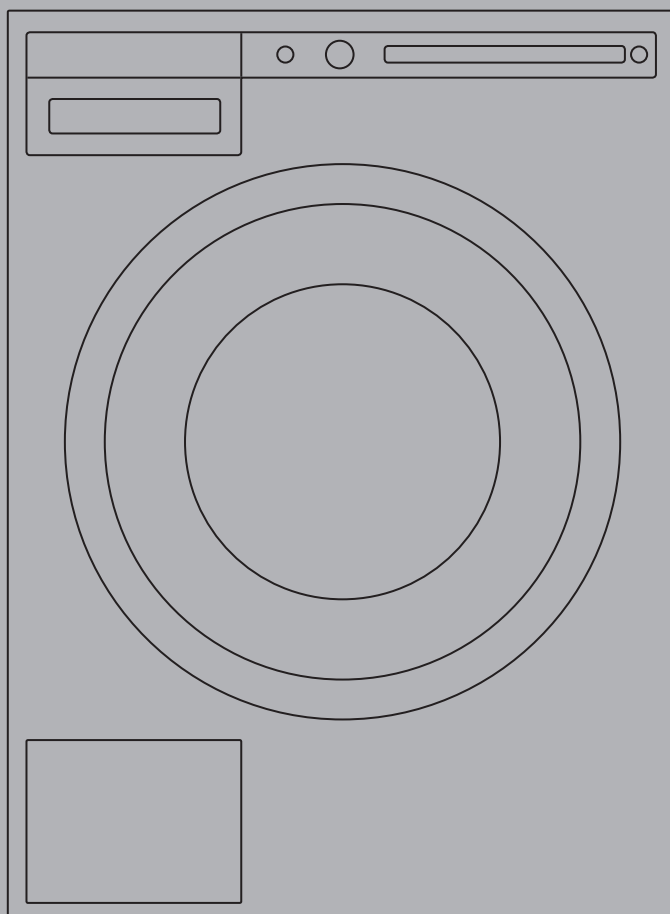




KÄYTTÖOHJE

Pyykinpesukone
WM75.B
FI

W20864R
W20964R

Arvoisa asiakas,

kiitämme sinua siitä, että ostit tämän ASKO-tuotteen.

Toivomme, että se vastaa odotuksiasi. Skandinavialaisessa muotoilussa puhtaat linjat yhdistyvät jokapäiväiseen toimivuuteen ja korkeaan laatuun. Nämä ovat kaikkien tuotteidemme tärkeimpiä ominaisuuksia ja syy siihen, että ne ovat niin arvostettuja ympäri maailman.

Suosittellemme, että luet nämä ohjeet läpi ennen laitteen ensimmäistä käyttöä. Käyttöopas sisältää myös tietoa siitä, miten voit auttaa suojelemaan ympäristöä.

SISÄLTÖ

Turvatoimenpiteet	3	Puhdistus ja huolto	39
Pyykinpesukoneen kuvaus	6	Mitä tehdä virhetilanteessa?	44
Annostelulokero	6	Huolto	49
Ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa	7	Tekniset tiedot	50
Asennus ja liitäntä	10	Ohjelmataulukko	53
Vinkkejä ennen pesua	17	Taulukko: pesutila/lämpötila	56
Pesu, vaihe vaiheelta (1 – 8)	19	Toimintotaulukko	57
Järjestelmäasetukset	31	Hävittäminen	58
Erityiset ominaisuudet	35	Pikaopas	59

Käyttöoppaassa on käytetty seuraavia symboleita, ja niiden merkitykset ovat seuraavat:

	Tieto, neuvo, vinkki tai suositus		Varoitus – kuumasta pinnasta aiheutuva vaara
	Varoitus – yleinen vaara		Varoitus – tulipalon vaara
	Varoitus – sähköiskun vaara		

Alkuperäiset käyttöohjeet

Katso Pikaopas viimeisellä sivulla.



YLEISTÄ



Lue käyttöopas huolellisesti ja säästä se tulevaa tarvetta varten.

- **Älä käytä pesukonetta ilman, että olet ensin lukenut ja ymmärtänyt nämä käyttöohjeet.**
- Näiden käyttöohjeiden noudattamatta jättäminen tai pyykinpesukoneen ei-asianmukainen käyttö voi johtaa pyykin tai koneen vahinkoihin tai käyttäjän vahingoittumiseen. Pidä käyttöopas käsillä pyykinpesukoneen lähellä.
- Käyttöohjeet löytyvät verkkosivustoltamme osoitteesta www.asko.com.
- **Pesukoneesi on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.**
- Laitteen saa liittää veden- ja virransyöttöön vain asianmukaisesti koulutettu asiantuntija.
- Kaikki laitteen turvallisuuteen tai tehoon vaikuttavat korjaus- ja huoltotyöt on jätettävä asianmukaisesti koulutettujen asiantuntijoiden suoritettaviksi.
- Vaaran välttämiseksi vain valmistaja, valtuutettu huoltoteknikko tai toinen valtuutettu henkilö saa vaihtaa vaurioituneen virtajohdon.
- Asennuksen jälkeen pesukoneen on annettava seistä kaksi tuntia, ennen kuin se liitetään sähköverkkoon.
- Pesukonetta ei saa liittää sähköverkkoon jatkojohdolla.
- Älä liitä pesukonetta partakoneelle tai hiustenkuivaajalle tarkoitettuun pistorasiaan.
- Kun liität pyykinpesukoneesi vedensyöttöön, varmista, että käytät laitteen mukana toimitettua veden tuloletkua ja tiivisteitä. Vedenpaineen on oltava välillä 0,1–1 MPa (noin 1–10 kp/cm², 1-10 bar, 10–100 N/cm²).
- Käytä aina uutta veden tuloletkua liittäessäsi laitteen vedensyöttöön; älä käytä vanhoja veden tuloletkuja uudelleen.
- **Kun pesujakso on päättynyt, sulje vesihana ja irrota pesukoneen pistoke pistorasiasta.**
- Käytä pesukonetta ainoastaan pyykin pesuun käyttöoppaassa kuvatulla tavalla. Koneita ei ole tarkoitettu kemialliseen pesuun.
- Jos laite liitetään väärin, sitä käytetään epäasianmukaisella tavalla tai huolletaan valtuuttamattoman henkilön toimesta, käyttäjä vastaa mahdollisista vaurioista aiheutuvista kustannuksista.
- Käytä ainoastaan pesukoneessa käytettäväksi tarkoitettuja pesuaineita!
- Käytä ainoastaan konepesuun ja pyykinhoitoon tarkoitettuja aineita. Emme vastaa tiivisteiden ja muoviosien vaurioitumisesta tai värjäytymisestä, joka on seurausta valkaisu- tai värjäysaineiden epäasianmukaisesta käytöstä.

- Klooria sisältävät valkaisuaineet voidaan korvata happipohjaisilla valkaisuaineilla. Muussa tapauksessa kone on neutraloitava antamalla puuvillaohjelman käydä läpi kuumimmalla lämpötilalla. Parhaat tulokset saat käyttämällä vetyperoksidi- tai happipohjaisia puhdistusaineita.
- Älä käytä väriaineita (värejä) tai valkaisuaineita (aineita värimuutosten tai värjäytymien poistamiseksi), koska ne sisältävät rikkiä sisältäviä yhdisteitä, jotka saattavat aiheuttaa korroosiota.
- Klooriyhdisteitä sisältävien tuotteiden runsas käyttö lisää laitteen komponenttien ennenaikaisen vikaantumisen riskiä. Tämä riippuu klooripitoisuudesta, altistumisajasta ja lämpötiloista.
- ⚠ Älä käytä liuotinpitoisia puhdistusaineita, koska niiden käytöstä voi olla seurauksena myrkyllisten kaasujen vapautuminen, koneen vaurioituminen sekä tulipalo- ja räjähdysvaara.
- Ennen kuin käytät laitetta ensimmäisen kerran, irrota kuljetuspultit ja muut kuljetuksen ajaksi asennetut suojalaitteet. Katso luku ”ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ / Kuljetuksen aikainen suojaus”.
- Kone ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa koneen käytöstä. Tällaisten henkilöiden turvallisuudesta vastaavan henkilön on opastettava heitä koneen turvallisessa käytössä.
- Luukun hätäavaustyökalu on sijoitettu annostelulokeron takapuolelle.
- Suurin pesukapasiteetti kg:na on ilmoitettu arvokilvessä (tai OHJELMATAULUKOSSA).

LASTEN TURVALLISUUS

- Älä anna lasten leikkiä pesukoneella.
- Varmista, ettei pesukoneessa ole mitään muuta kuin pyykkiä ennen luukun sulkemista ja ohjelman käynnistämistä (esim. että lapsi ei ole kiivennyt rumpuun ja sulkenut luukkua sisältä käsin).
- Pidä pesu- ja pyykinhoitoaineet lasten ulottumattomissa.
- **Aktivoi lapsilukko.** Katso luku ”JÄRJESTELMÄASETUKSET”, osio Lapsilukko.
- **Älä anna alle kolmivuotiaiden lasten tulla laitteen lähelle, elleivät he ole jatkuvan valvonnan alaisina.**
- Pesukone on valmistettu kaikkien asiaankuuluvien turvallisuusstandardien mukaisesti. Tätä pesukonetta voivat käyttää 8 vuotta täyttäneet lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, aistitoimintoihin liittyvät tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietämystä heidän

turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai jos heitä on opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät sen käyttöön liittyvät riskit. Varmista, etteivät lapset leiki laitteella. Älä anna lasten puhdistaa pesukonetta tai suorittaa sille huoltotöitä ilman asianmukaista valvontaa.

KUUMISTA PINNOISTA AIHEUTUVA VAARA

- Luukun lasi kuumenee korkeammissa pesulämpötiloissa. Noudata varovaisuutta: palovammojen vaara. Varmista, etteivät lapset leiki luukun lasin lähellä.

VESIVAHINKOSUOJAUS

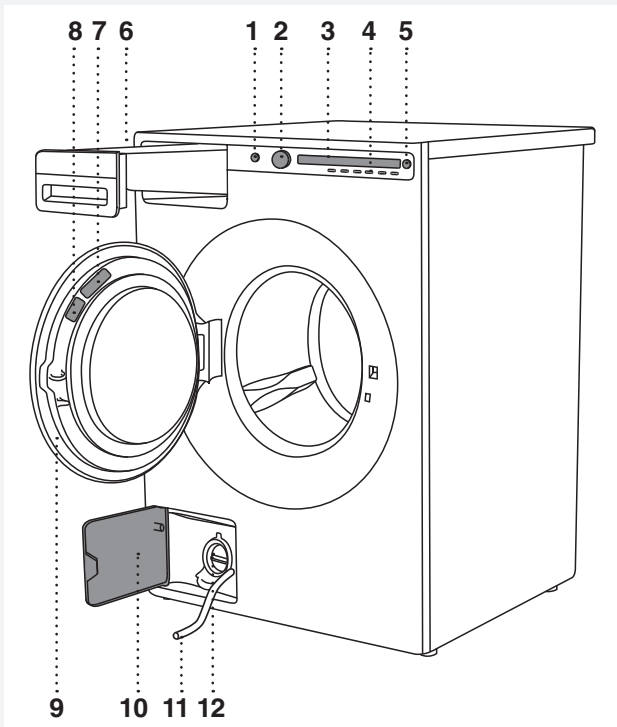
- Jos laitteen veden taso nousee yli normaalin, vesivahinkosuojaus aktivoituu. Se sulkee vedensyötön ja alkaa pumpata vettä ulos laitteesta. Jos veden taso ei laske 60 sekunnin kuluessa, ohjelma keskeytyy (katso luku "MITÄ TEHDÄ VIRHETILANTEESSA?").

KULJETUS / SÄILYTYS TALVEN AIKANA

Jos kuljetat tai säilytät laitetta ajoneuvoissa tai tiloissa, jotka eivät ole lämmitettyjä ja joiden lämpötila saattaa pudota alle nollan, suorita seuraavat toimenpiteet:

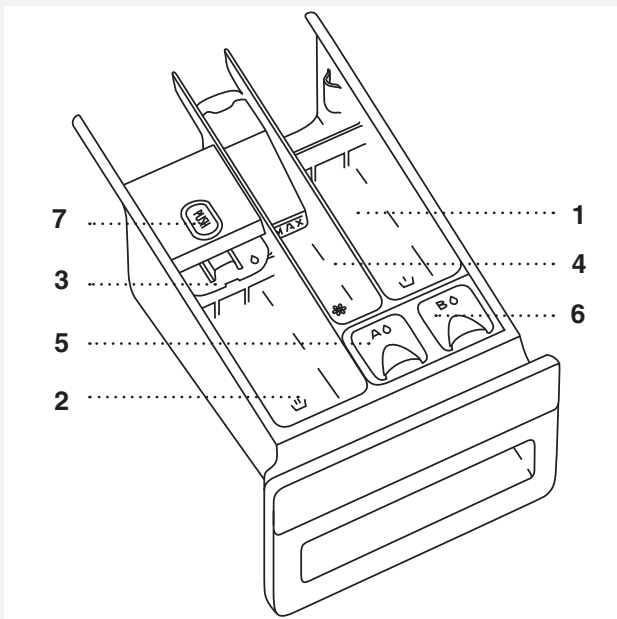
- Puhdista tyhjennyspumppun suodatin. Katso luku "PUHDISTUS JA HUOLTO".
- Sulje pesukoneen vedensyöttö, irrota veden syöttöletku vesihanasta ja odota, kunnes vesi on valunut ulos letkusta ja hanasta.
- Kun tyhjennyspumppun suodatin on tyhjennetty, koneessa saattaa olla vielä pieni määrä vettä. Tämä ei kuitenkaan vaikuta koneen laatuun, eikä vaurioita sitä.
- Jos konetta on kuljetettava, kuljetussuojan on asennettava uudelleen ennen kuljetusta (katso luku "ENNEN LAITTEEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA").

PYYKINPESUKONEEN KUVAUS



1. Pääkytkin (ON/OFF)
2. Ohjelmanvalitsin
3. Näyttöyksikkö
4. Ohjelman valintapainikkeet
5. Painike (käynnistys/tauko)
6. Annostelulokero
7. QR- ja AUID-koodi (pesukoneen luukun sisäpuolella)
8. Pesukoneen tiedot sisältävä arvokilpi (pesukoneen luukun sisäpuolella)
9. Pesukoneen luukku
10. Tyhjennyspumpon suojus
11. Veden päästöputki
12. Tyhjennyspumppu (asennettu pumpun suodattimen taakse)

ANNOSTELULOKERO



-  1. Esipesulokero
-  2. Lokero pääpesun nestemäiselle pesuaineelle.
Käytä taitettavaa salpaa (3).
-  2. Lokero pääpesun jauhemaiselle pesuaineelle.
Älä käytä taitettavaa salpaa (3).
-  4. Pehmennys-/pyykinhoitoaineen lokero
-  5. Lokero (A) ohjelman Väri nestemäiselle pesuaineelle
(ADS=Auto Dose System tai pesuaineen automaattinen annostelujärjestelmä.);
-  6. Lokero (B) ohjelmien Musta/Valkoinen/Herkät/Muut nestemäiselle väriaineelle.
-  7. Kieleke annostelulokeron poistamiseksi

ENNEN LAITTEEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA

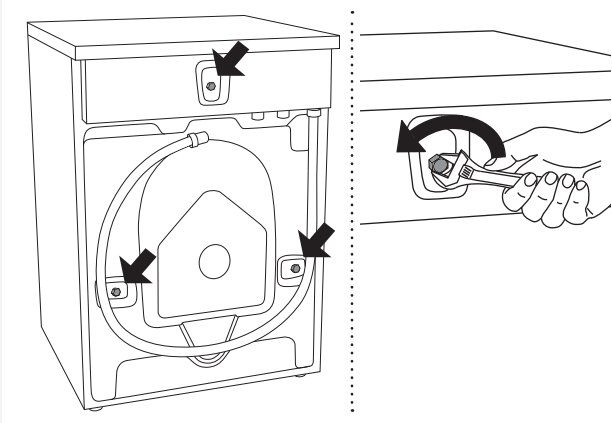
PAKKAUS

Poista kaikki pakkausmateriaali.

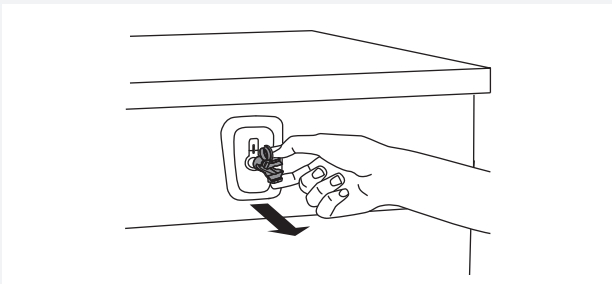
Lajittele materiaalit paikallisten suositusten mukaisesti (katso luku ”HÄVITTÄMINEN”).

KULJETUSSUOJAUS

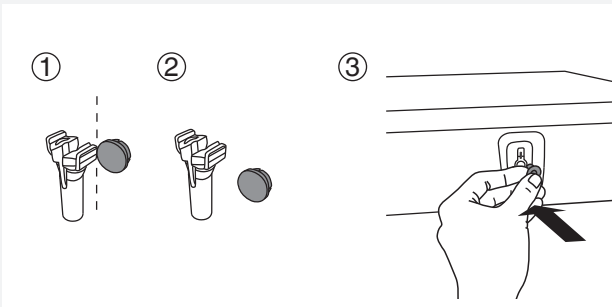
Ennen kuin käytät laitetta, poista sen kolme kuljetuspulttia ja muovitulpat, jotka suojaavat laitetta kuljetuksen aikana.



1 Avaa ja irrota ruuvit kuvissa osoitetulla tavalla.



2 Irrota muovitulpat pitämällä kiinni pulteista ja puristamalla tulppia ja vetämällä ne sen jälkeen irti.



3 Irrota muovitulppien suojukset. Työnnä suojukset niiden kolmen reiän päälle, joissa muovitulpat olivat. Sästä pultit ja muovitulpat, jos sinun on kuljetettava pesukonetta tulevaisuudessa.

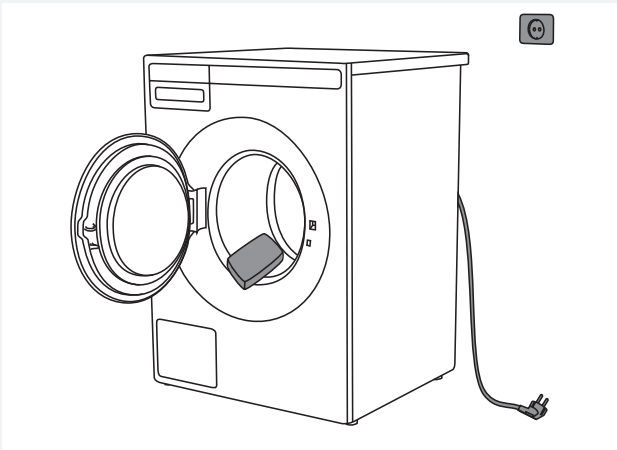
 Jos aiot kuljettaa konetta, asenna pultit ja muovisuojaus takaisin paikoilleen koneen lukitsemiseksi. Tämä estää koneen vaurioitumisen kuljetuksen aikana syntyvän värinän johdosta. Jos olet kadottanut kuljetuspultit tai muovisuojaus, voit tilata uudet jälleenmyyjältäsi.

Tuotenro	Tunnus
270698	Pultti
551188	Muovisuojaus (kuljetuslukitus)

Tilaa kolme kappaletta molempia tuotteita!

PUHDISTUS

Irrota pesukone sähköverkosta ja avaa luukku. Pyyhi pesukoneen rumpu kostealla liinalla ja miedolla pesuaineella.



Liitä pesukone verkkovirtaan ja suorita erillinen rummun puhdistusohjelma. Katso luku "PESU, VAIHE VAIHEELTA (1–8)" / VAIHE 5: VALITSE OHJELMA.

💡 Kun luukku on auki, ei mitään ohjelmaa voi käynnistää.

ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ TEHTÄVÄT ASETUKSET

Kun olet liittänyt pesukoneen ja kytkenyt virran ensimmäistä kertaa päälle, sinua pyydetään tekemään seuraavat asetukset:

1. Kieli

Paina 2-painiketta tai ohjelma-valitsinta kieliluettelon selaamiseksi. Vahvista valintasi OK-painiketta painamalla.

2. Veden kovuus

Käytettävissä ovat seuraavat veden kovuusasetukset: pehmeä/normaali/kova.

Näin käytät testiliuskaa:

1. Avaa vesihana ja anna veden juosta muutaman minuutin ajan.
2. Täytä lasi kylmällä vedellä.
3. Ota testiliuska pakkauksesta.
4. Upota testiliuska veteen noin sekunniksi.
5. Odota minuutti. Vertaa sitten neliöiden värejä vedenkovuustaulukkoon.

Testiliuska	°dH	°fH
4 vihreää ☐ ☐ ☐ ☐	< 3	< 5
1 punainen ☒ ☐ ☐ ☐	> 4	> 7
2 punaista ☒ ☒ ☐ ☐	> 7	> 12
3 punaista ☒ ☒ ☒ ☐	> 14	> 25
4 punaista ☒ ☒ ☒ ☒	> 21	> 37

Veden kovuuden taulukko; katso luku "JÄRJESTELMÄASETUKSET / VEDEN KOVUUS".

Paina "Päätä" (Finalize)-painiketta valintasi vahvistamiseksi.

Pesun muut vaiheet, katso luku "PESU, VAIHE VAIHEELTA (1–8)".

💡 Käytettävän pesuaineen määrä riippuu myös veden kovuudesta. Katso pesuainepakkaus lisätietojen saamiseksi. Ota yhteys paikalliseen vesilaitokseesi tarkastaaksesi oman alueesi veden kovuuden.

💡 ADS-järjestelmällä varustetuissa koneissa käytetyn pesuaineen määrä riippuu myös veden kovuusasetuksesta.

💡 Ennen kuin käytät AD-järjestelmää ensimmäisen kerran, anna jonkun ohjelmista käydä läpi (ilman pyykkiä) sen jälkeen, kun olet täyttänyt A- tai B-säiliön nestemäisellä pesuaineella (katso luku "ERITYISET OMINAISUUDET").

💡 Jokainen laite on testattu ennen tehtaalta toimittamista.

Tästä syystä tyhjennyspumpun suodattimessa saattaa olla hieman vettä. Tämä ei kuitenkaan vaikuta koneen laatuun, eikä vaurioita sitä.

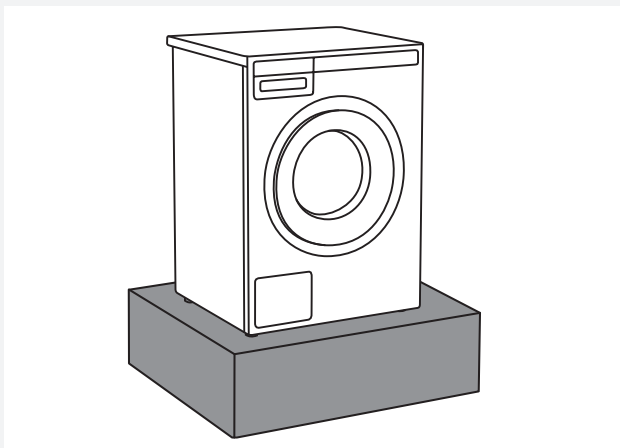
ASENNUS JA LIITÄNTÄ

PYYKINPESUKONEEN SIOITTAMINEN

Pesukone voidaan asentaa joko kalusteisiin upotettuna (integroituna) tai vapaasti seisovana. Sijoita kone tasaiselle pinnalle siten, että seinässä olevaan pistorasiaan pääsee käsiksi.

💡 Ennen kuin liität pesukoneen verkkovirtaan, odota vähintään 2 tuntia, niin että se on saavuttanut huoneenlämpötilan.

💡 Jos laite asennetaan sokkeliin tai vastaavaan rakenteeseen, se on kiinnitettävä siihen putoamisvaaran välttämiseksi. Tähän tarkoitukseen on saatavana ASKOn alkuperäisiä lisävarusteita kiinnitysohjeineen.

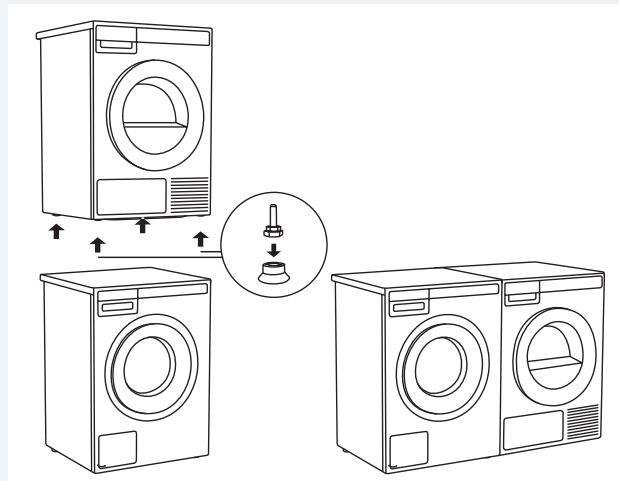


Kalusteeseen asennettava pesukone

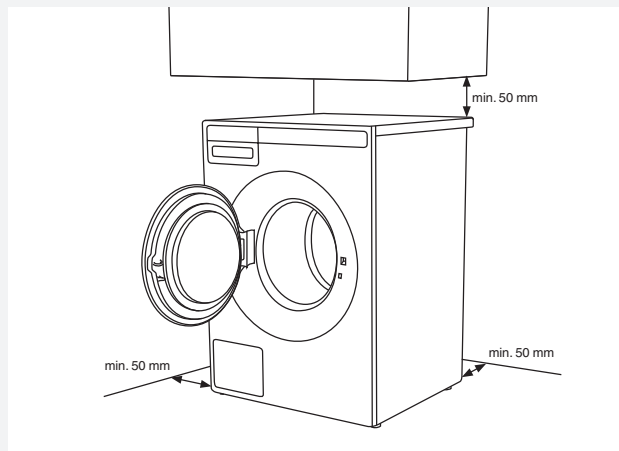
Pesukone voidaan asentaa työtason alle, jonka korkeus on 900–950 mm. Jätä 5 cm tilaa laitteen joka puolelle, mukaan lukien laitteen yläkannen takareunan ja sen takana olevan seinän välinen etäisyys.

Vapaasti sijoitettava laite

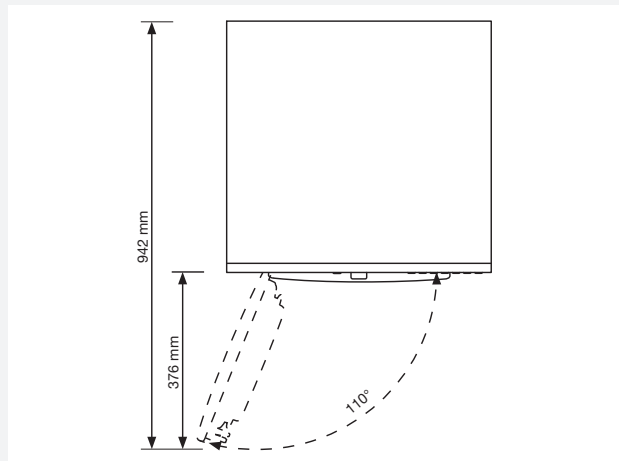
Jos sinulla on sopivan kokoinen kuivausrumpu (toisen valmistajan), käytä imujalkoja sen asentamiseksi pesukoneen päälle tai sijoita kuivaaja pesukoneen viereen.



Pesukoneen ympärillä olevat tyhjät tilat

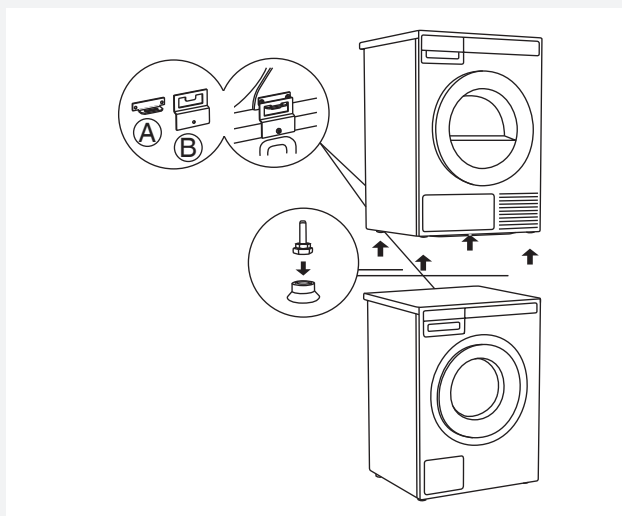


Pesukoneen luukun avaaminen (näkymä ylhäältä)



ASKO-kuivausrummun asentaminen ASKO-pesukoneen päälle

Kun asennat ASKO-kuivausrummun pesukoneen päälle, käytä ASKO-kuivaajan rummussa olevan pahvilaatikon sisältämiä imujalkoja ja kaatumisestettä (A+B). Jos pesukoneen ja kuivaajan koot eivät vastaa toisiaan tai jos olet asentanut hidden helper -apuvälineen kahden laitteen väliin, voit käyttää huoltopalvelusta saatavana olevia liitoslaattoja ylimääräisinä varusteina.

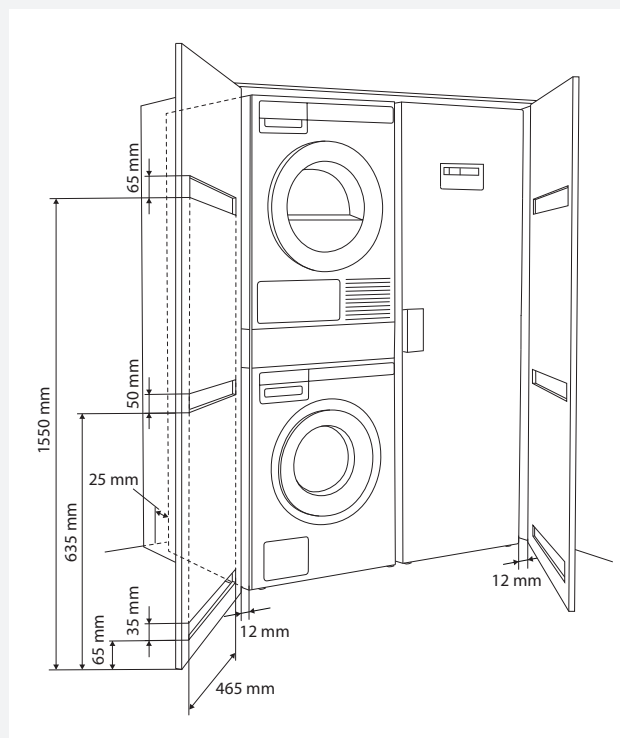


ASKOn pyykinhoitokonseptin tai kaappiasennuksen ilmanvaihtoa koskevat vaatimukset

ASKOn etupaneelin säätimet mahdollistavat pesukoneiden ja kuivausrumpujen asennuksen kalusteisiin tai kaappiin.

Varmista, että laitteiden ja kaapin tai seinän väliin jää tyhjä tila ja laitteen yläpaneelin takareunan ja kaapin tai seinän välillä vähintään 25 mm tyhjä tila. Jos kalustus tai kaappi suljetaan ovelta, suosittelemme tuuletusaukoilla varustettuja ovia asianmukaisen ilmanvaihdon takaamiseksi.

Muussa tapauksessa ovelta on oltava tuuletusaukot. Katso alla oleva kuva tuuletusaukkojen mitoista:



💡 Varmista, että luukku voidaan avata esteettä asennuksen jälkeen.

💡 Kuivausrummun etuosassa olevaa jäähdytysilman tulopaneelia ei saa tukkia tai peittää. Siitä voisi olla seurauksena toimintahäiriö.

⚠ Näiden ohjeiden huomioimatta jättäminen vaikuttaa laitteen suorituskykyyn ja voi myös aiheuttaa laitteen vikaantumisen.

JALKOJEN SÄÄTÄMINEN

Sijoita pesukone siten, että se seisoo tukevassa asennossa.

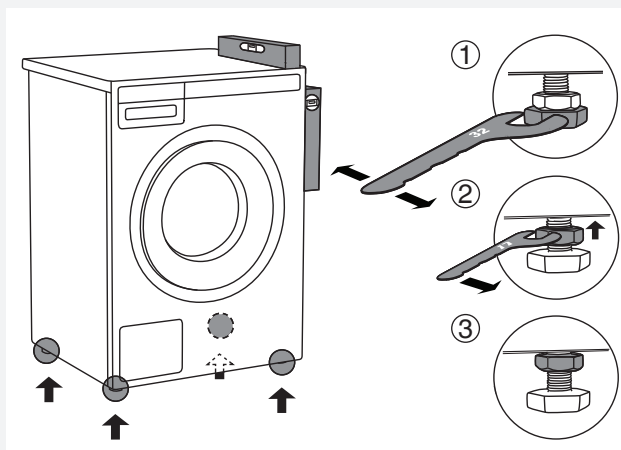
1. Vaaita pesukone pitkittäis- ja poikittaissuunnassa kääntämällä säädettäviä jalkoja (avaimella nro 32).

Jalkoja voidaan säätää alueella +/- 1 cm.

2. Kun jalkojen korkeus on säädetty sopivaksi, kiinnitä lukkomutterit avaimella nro 17 tiukasti laitteen pohjaa vasten ↑.

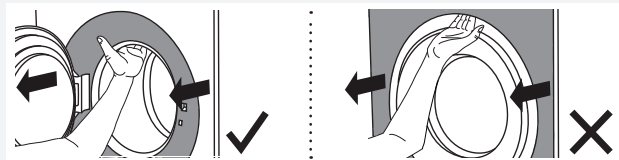
3. Kiristä vastamutterit (lukkomutterit) pääteasentoon saakka.

Tämä pienentää pesukoneen melun, värinän, liikkeen jne. minimiin.



PESUKONEEN SIIRTÄMINEN JA KULJETUS ASENNUKSEN JÄLKEEN

Jos siirrät pesukonetta ilman sen pakkausta, avaa pesukoneen luukku ja vedä laitetta pitämällä kiinni pesuysiköstä kuvassa näkyvällä tavalla.

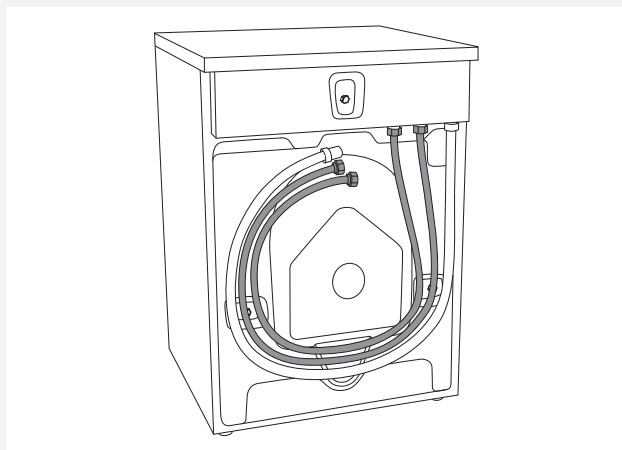


Jos pesukonetta on siirrettävä pidemmälle, käytä kuljetustankoja (pesukoneen rumpu on lukittava). (Katso luku KULJETUSSUOJA.)

LIITÄNTÄ VEDENSYÖTTÖÖN

💡 Kone on liitettävä vedensyöttöön asianmukaisesti koulutetun henkilön toimesta.

Käytä vedensyöttöletkua koneen liittämiseen. Vedenpaineen on oltava välillä 0,1–1 MPa (noin 1–10 kp/cm², 1–10 bar, 10–100 N/cm²). Jos letkut asennetaan ensimmäistä kertaa, suosittelemme niiden huuhtelua mahdollisten epäpuhtauksien poistamiseksi. Muussa tapauksessa epäpuhtauden saattavat tukkia pesukoneen vesiliitäntän suodattimen ja katkaista näin vedensyötön.



Veden tuloletku on kiinnitettävä riittävän tiukasti, jotta liitos olisi tiivis. Kun letku on liitetty, liitoksen tiiviys on tarkastettava.

Käytä ainoastaan koneen mukana toimitettua vedensyöttöletkua. Älä käytä muita letkuja.

💡 Jos syöttöletkun liitäntä on kooltaan erilainen kuin vesihana (esim. 3/4" → 1/2"), käytä adapteria.

LIITTÄMINEN KUUMAN/KYLMÄN VEDEN SYÖTTÖÖN

(vain joissakin malleissa)

Jos laitteessasi on liitännät sekä kuumalle että kylmälle vedelle, liitä yksi letku kulmavesiliitäntään ja toinen letku kuumavesiliitäntään, laitteen takana olevien ohjeiden mukaisesti:

COLD = kylmä ja HOT = kuuma.

Kuumaa vettä käytetään ohjelmissa, joiden lämpötila on 40 °C tai enemmän.

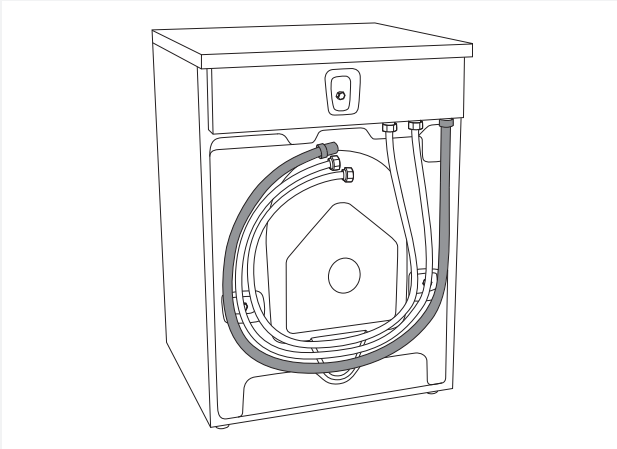
⚠ Lämminvesiliitäntä

Veden lämpötila saa olla enintään 70 °C (60 °C Isossa-Britanniassa).

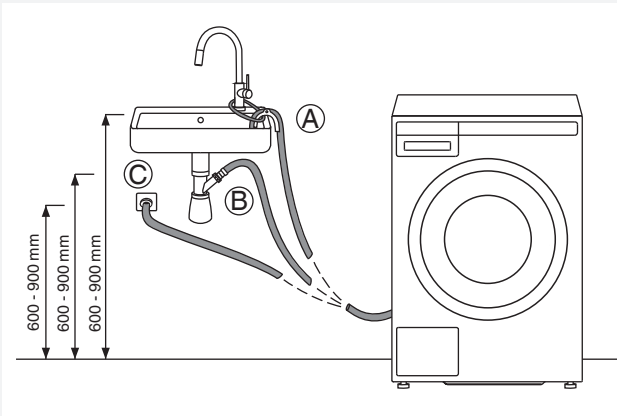
💡 Laitteen liittäminen sekä kuumaan että kylmään veteen säästää aikaa ja sähköä pesun yhteydessä.

Jos pesukonemallissasi on liitännät sekä kuumalle että kylmälle vedelle, mutta haluat käyttää ainoastaan kylmävesiliitäntää, kuumavesiliitäntään on kiinnitettävä suojus (tai se on jätettävä siihen).

TYHJENNYSLETKUN ASENNUS



Kun kone toimitetaan, tyhjennysletku on liitettynä siihen. Tämä tyhjennysletku on liitettävä viemäriin. Tyhjennysletku voidaan kiinnittää myös seinässä olevaan poistoaukkoon erottimella, joka on asennettu asianmukaisesti puhdistuksen mahdollistamiseksi. Poistoaukon on oltava 600–900 mm:n korkeudella lattiasta. Suosittelemme aina alinta korkeutta (600 mm). Varmista, että tyhjennysletku ei ole puristuksissa tai taipunut.



Tyhjennysletku voidaan liittää myös suoraan pesualtaan viemäriaukkoon lapon avulla. Tässä tapauksessa letkun on oltava 600–900 mm:n korkeudella lattiasta. Letkun sisäläpimitan tulee olla vähintään 18 mm. Katso kuva.



LIITTÄMINEN VERKKOVIRTAAN

⚠ Asennuksen jälkeen pesukoneen on annettava seistä kaksi tuntia, ennen kuin se liitetään sähköverkkoon.

Kytke laite maadoitettuun pistorasiaan. Asennuksen jälkeen seinäpistorasiaan on päästävä vapaasti käsiksi. Pistorasian on oltava maadoitettu (asiaankuuluvien määräysten mukaisesti).

Liitännät toimituksen jälkeen

A	TYPE: WMXX.XXXXXX	MODEL: XXXXXX.X
	Art.No.: XXXXXX/XX	Ser.No.: XXXXXXXX
	XXX-XXX V ~ XXXX W ⇄ XXA	X kg
	IPX4 XX Hz Ⅰ XX-X MPa	

Pesukoneen tiedot ilmoitetaan sen arvokilvessä (tyyppikilpi).

Käytä tyyppi A differentiaalivirran suojakytkintä.

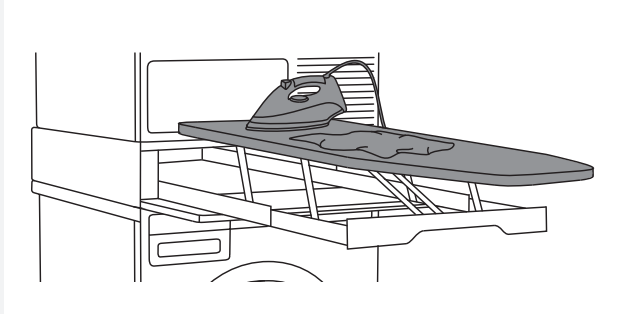
⚠ Suosittelemme käyttämään ylijännitesuojausta laitteen suojaamiseksi salamaniskulta.

⚠ Pesukonetta ei saa liittää sähköverkkoon jatkojohdolla.

💡 Älä liitä pesukonetta partakoneelle tai hiustenkuivaajalle tarkoitettuun pistorasiaan.

💡 Kaikki laitteen turvallisuuteen tai tehoon vaikuttavat korjaus- ja huoltotyöt on jätettävä asianmukaisesti koulutettujen asiantuntijoiden suoritettaviksi.

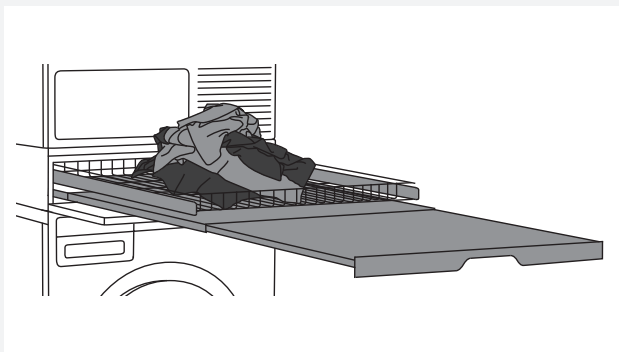
ASKO PYYKINHOITO – ULOSVEDETTÄVÄT APUTASOT (HIDDEN HELPERS)*



Pyykinhoito- ja silitystaso

Silityslauta on näppärä ratkaisu. Se on kätevä, kun haluat silitää vaatteesi, ja se voidaan laittaa säilytykseen pois näkyvistä helposti ja turvallisesti, kun sitä ei käytetä.

Sen voi asentaa pesukoneen ja kuivausrummun väliin tai toisen niistä päälle.



Kaksinkertainen pyykinhoitoapu

Lankakori ja ulosvedettävä hylly. Hyllyä voidaan käyttää ylimääräisenä tasona pyykkien viikkaamiseen, sukkiin lajitteluun sekä säilytykseen. Koriin voit kerätä pyykit ja kantaa ne vaatekaappiin tai työtasolle silitettäväksi ja viikattaviksi.

Sen voi asentaa pesukoneen ja kuivausrummun väliin tai toisen niistä päälle.



Yksinkertainen pyykinhoitoapu

Ulosvedettävä hylly. Hyllyä voidaan käyttää ylimääräisenä tasona pyykkien viikkaamiseen, sukkiin lajitteluun ja säilytykseen. Se tekee myös pyykin lisäämisestä ja poistamisesta paljon helpompaa.

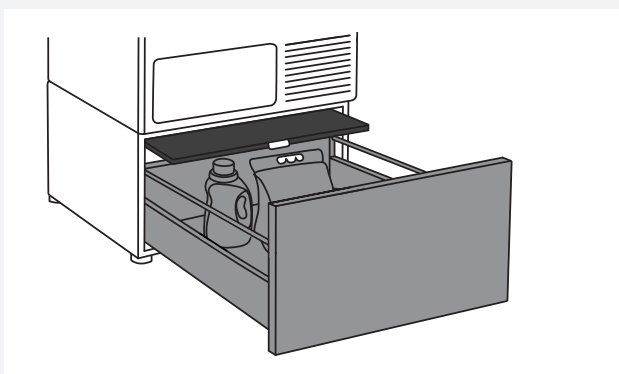
Sen voi asentaa pesukoneen ja kuivausrummun väliin.



Pyykinhoitokori

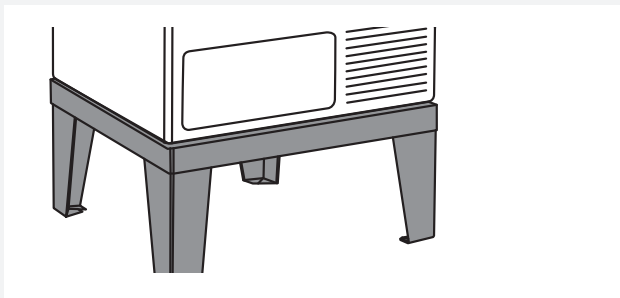
Suuri ulosvedettävä kori, johon pääsee helposti käsiksi painamalla avattavan oven ansiosta. Kätevä pyykin keräämiseen ja kantamiseen vaatekaappiin tai työtasolle silitettäväksi ja viikattaviksi.

Sen voi asentaa pesukoneen ja kuivausrummun väliin tai toisen niistä päälle.



Hyllyllä varustettu sokkelilaatikko

Hyödyllinen 30 cm korkuinen säilytyslaatikko. Ihanteellinen pesuaineen, huuhteluaineen, vaateripustimien, vaatekoukkujen ja muiden tarvikkeiden säilytykseen pyykinhoitoalueella. Laatikko on lisäksi varustettu hyllyllä pyykin helpommaksi täyttämiseksi ja tyhjentämiseksi..



Pyykinhoitosokkeli

Ruostumattomasta teräksestä valmistetun sokkelin ansiosta laite nousee 30 cm korkeammalle, mikä tekee pyykin täyttämisestä ja tyhjentämisestä helpompaa.

*SAATAVUUS RIIPPUU MARKKINA-ALUEESTA

NIMITYS	TUOTE Nro.
SILITYSLAUTA HI1153 valkoinen	576552
SILITYSLAUTA HI1153 ruostumaton teräs	732756
SILITYSLAUTA HI1153 titaani	576553
KAKSINKERTAINEN PYYKINHOITOAPU HDB1153 valkoinen	576554
KAKSINKERTAINEN PYYKINHOITOAPU HDB1153 ruostumaton teräs	732757
KAKSINKERTAINEN PYYKINHOITOAPU HDB1153 titaani	576555
YKSINKERTAINEN PYYKINHOITOAPU HSS1053 valkoinen	576730
YKSINKERTAINEN PYYKINHOITOAPU HSS1053 titaani	576732
PYYKINHOITOKORI HB1153 valkoinen	576733
HYLLYLLÄ VAR. SOKKELILAATIKKO HPS5323 valkoinen (vain 8 tai 9 kg mallit)	576735
HYLLYLLÄ VAR. SOKKELILAATIKKO HPS5323 ruostumaton teräs (vain 8 tai 9 kg mallit)	576737
SOKKELI RUOSTUMATONTA TERÄSTÄ HPL530S vain 8 ja 9 kg mallit	441663
SOKKELI RUOSTUMATONTA TERÄSTÄ HPL830S vain 11 ja 12 kg mallit	445501

VINKKEJÄ ENNEN PESUA

Tämä luku sisältää vinkkejä pyykin valmistelemiseksi pesua varten.

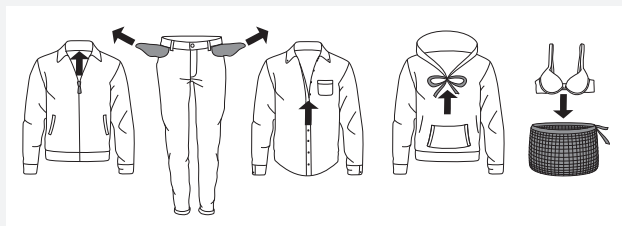
PYYKIN LAJITTELU

Lajittele pyykki:

- likaisuusasteen,
- värin,
- materiaalin mukaan.

VAATTEET

1. Sulje vetoketjut ja koukku-lenkkikiinnitykset, niin että ne eivät vahingoita kangasta.
2. Juuri värjätyissä vaatteissa voi olla ylimääräistä väriä, tästä syystä ne on pestävä erikseen useamman kerran.
3. Käännä herkat pyykkit nurinpäin. Tämä vähentää kulumisen ja värien haalistumisen riskiä.
4. Aseta erittäin herkat vaatteet ja pienet pyykkit erityiseen pyykkipussiin.
5. Tyhjennä taskut ja käännä ne nurinpäin.



PYYKIN SYMBOLIT

Noudata pyykin symboleita,

Tekstiilien hoitosymbolit:

 Pesu		
Normaali		Hienopesu
	Max. pesulämpötila 90 °C	
	Max. pesulämpötila 60 °C	
	Max. pesulämpötila 40 °C	
	Max. pesulämpötila 30 °C	
	Vain käsinpesu	
	Älä pese	
 Valkaisu		
	Valkaisu viileässä vedessä	
	Valkaisu ei sallittu	
 Kemiallinen pesu		
	Kemiallinen pesu kaikilla pesuaineilla	
	Tetrakloorieteeni R11, R113, petroli	
	Kemiallinen pesu kerosiinissa, puhtaassa alkoholissa ja R113:ssa	
	Kemiallinen pesu ei sallittu	
 Silitys		
	Silitys kuumalla silitysraudalla, maksimilämpötila 200 °C	
	Silitys kuumalla silitysraudalla, maksimilämpötila 150 °C	
	Silitys lämpimällä silitysraudalla, maksimilämpötila 110 °C	
	Silitys ei sallittu	
 Luonnollinen kuivaus		
	Tasokuivaus	
	Kuivaus ilman linkousta	
	Ripustuskuivaus	
 Rumpukuivaus		
	Kuivaus korkeassa lämpötilassa	
	Kuivaus matalassa lämpötilassa	
	Rumpukuivaus ei sallittu	

VÄRJÄTTY PUUVILLA

Värjätystä puuvilla valmistettu pyykki, joka on tarkoitettu pestäväksi 60 °C:ssa, tulee ensin pestä 60 °C:ssa ylimääräisen värin poistamiseksi. Jos näin ei tehdä, on olemassa vaara, että tällaisesta pyykistä lähtee väriä. **Käytä pesuaineita, jotka eivät sisällä valkaisuaineita, tällaisen pyykin värin säilyttämiseksi.**

VALKAISEMATON PELLAVA

Valkaisematon pellavapyykki tulee pestä 60 °C:ssa pesuaineella, joka ei sisällä valkaisuaineita tai optisia kirkasteita. Voimakkaasti likaantuneen pellavapyykin voi pestä silloin tällöin korkeammissa lämpötiloissa, mutta älä tee tätä liian usein, koska kuumuus voi tuhota pellavapyykin kiillon ja lujuuden.

VILLA

Tällaiset tekstiilit on tarkoitettu joko kone- tai käsinpesuun. Villa/käsinpesuohjelma on yhtä hellävarainen tai jopa hellävaraisempi kuin todellinen käsinpesu.

Erityisesti villa on herkkä pesulle ja vastaaville toimenpiteille.

Jos et halua lingota pyykkiä, valitse asetus, joka ei sisällä linkousta (katso ”VAIHE 6: Valitse ohjelma-asetukset / painike 3”). Useimmat pyykit kestävät kuitenkin ainakin **lyhyen linkouksen**. Suurin käytettävissä oleva linkousnopeus on 800 kierr./min.

VISKOOSI JA KEINOKUIDUT

Viskoosista valmistetut materiaalit sekä jotkut keinokuidut ovat erittäin herkkiä ja vaativat paljon tilaa pesukoneessa, jotta ne eivät rypistyisi. Kun peset tällaista pyykkiä, **täytä rumpu vain puolilleen** ja valitse ohjelma, jonka linkousnopeus ei ole yli 1200 kierr./min.

 Viskoosi ja asetaattikuidut ovat herkkiä ollessaan märkiä.

ALLERGISTEN REAKTIOIDEN VÄHENTÄMINEN

(Vain joissakin malleissa.)

Vaihtoehtoina on pesu Allergiaohjelmalla puuvilla ja Allergiaohjelmalla keinokuidut allergiatilan ohjelma-asetusta tai ylimääräistä huuhtelua (tehohuuhtelu) käyttäen. Näitä ohjelmia, ohjelma-asetuksia ja toimintoja **voidaan käyttää henkilöille, joilla on herkkä iho** sekä henkilöille, jotka kärsivät allergioista sekä pikkulapsille.

AJAN JA SÄHKÖN SÄÄSTÄMINEN

Jos haluat säästää aikaa ja energiaa, valitse Yleispesu. Tässä ohjelmassa on **lyhyempi pääpesu** kuin Puuvilla ja se soveltuu vähemmän likaiselle pyykille.

TALOUDELLISUUS JA TEHOKKUUS

Voit säästää paljon energiaa olemalla käyttämättä ohjelmia, joissa käytetään korkeita lämpötiloja. Valitse Pikaohjelma, jos haluat vain raikastaa pyykin tai käytä Aikaohjelmaa. **Tämä säästää vettä ja sähköä.**

Suurimman linkousnopeuden valitseminen **laskee sähkönkulutusta**, jos kuivaat pyykin pesun jälkeen kuivaajassa tai kuivauskaapissa.

Kun käytät ohjelmia Voimakas, Yleispesu ja Puuvilla, suosittelemme täyttämään rummun täyteen.

Vältä esipesua. Modernit pesukoneet ja pesuaineet ovat tehokkaita myös ilman esipesua.

Esipesua tarvitaan ainoastaan voimakkaasti likaantuneelle pyykille. Käytä ylimääräistä esipesutoimintoa (katso ”VAIHE 6: Ohjelma-asetusten valikko – ylimääräisten toimintojen valinta / painike 5”).

PESUAINEET

Ympäristösuojelumerkillä varustetut pesuaineet ovat vähemmän haitallisia ympäristölle.

Käytä pesuaineita aina pesuaineen valmistajan suositusten mukaisesti. Eri täyttöasteita ja veden kovuuksia varten tarkoitetut suositellut pesuainemäärät on ilmoitettu pesuainepakkauksessa.

TAHRAT

Jos vaatteissa on vaikeita tahroja (veri, kananmuna, kahvi, ruohonvihreä jne.), ne tulisi käsitellä asianmukaisella tavalla ennen pesua. Tämän jälkeen ne pestään vastaavilla erikoisohjelmilla (jos pesukoneessasi on sellaisia).

Älä käytä kemiallisia aineita tai lisäaineita; käytä ainoastaan tahrannoistoaaineita.

TEKSTIILIEN VÄRJÄÄMINEN

Jos haluat värjätä pyykkiä pesukoneessa, valitse ohjelma Yleispesu tehohuuhtelun lisätoiminnolla.

Valitse lämpötila värjäysaineen valmistajan suositusten mukaisesti. Jos värjää erilaisia kuituja, kuten polyesteriä/puuvillaa, valitse alhainen linkousnopeus.

Lisää väriaine mieluummin suoraan rumpuun kuin pesuainelokeroon. Käytä värjäyksen jälkeen Rummun puhdistusohjelmaa (itsepuhdistusohjelma). Käytä normaalia pesuainemäärää.

Valkaisuaineiden ja tahrannoistoaaineiden käyttöön liittyy korroosio- ja värjäytymisvaara.

 Ympäristön suojelemiseksi suosittelemme välttämään voimakkaiden kemikaalien käyttöä.

PESU, VAIHE VAIHEELTA (1 – 8)

VAIHE 1: LAJITTELE PYYKKI

Katso luku ”VINKKEJÄ ENNEN PESUA”.

💡 Käytä pesupussia kaarituellisille rintaliiveille. Tyhjennä taskut. Kolikot, naulat tms. voivat vahingoittaa konetta ja pyykkiä.

VAIHE 2: LAITA PÄÄKYTKIN PÄÄLLE.



Päälle kytkeminen

Paina  on/off-painiketta.

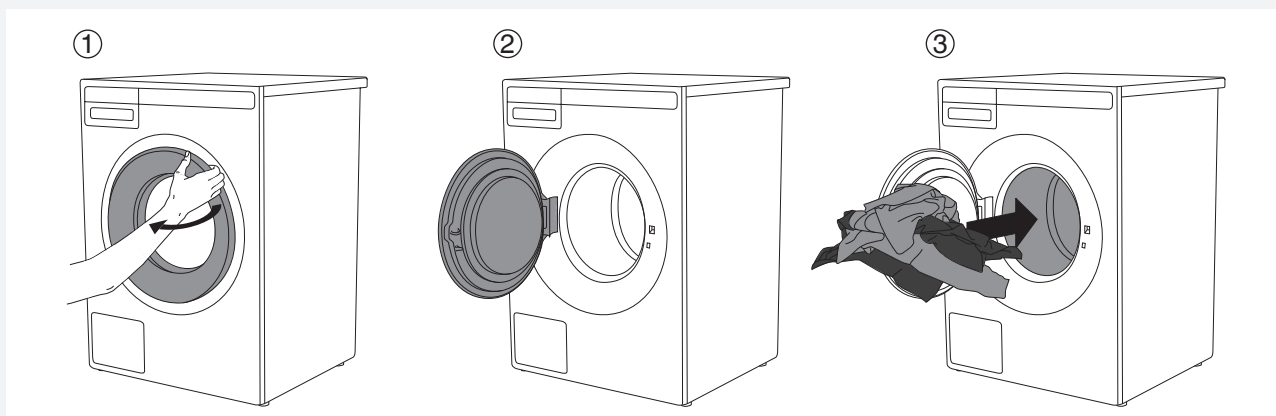
Pois päältä kytkeminen

Paina  on/off-painiketta.

Jos kone ei hyväksy heti päälle-/pois-komentoa, odota ainakin 8 sekuntia ennen kuin painat jotain toista painiketta.

VAIHE 3: AVAA PESUKONEEN LUUKKU JA LAITA PYYKKI KONEESEEN.

Avaa pyykinpesukoneen luukku vetämällä kahvaa itseäsi kohti.



Laita pyykki pesukoneen rumpuun.

Varmista tätä ennen, että rumpu on tyhjä.

Älä täytä rumpua liian täyteen!

Jos pesukoneen rumpu on liian täynnä, pyykkiä ei pestä kunnolla.

VAIHE 4: LISÄÄ PESUAINE JA PYYKINHOITOAINE.

Suositteltu pesuainemäärä on ilmoitettu normaalisti pesuainepakkauksessa. Pestäessä pienempiä määriä pyykkiä voidaan käyttää vähemmän pesuainetta.

Noudata valmistajan ohjeita erilaisista pesuainetyypistä, jotka soveltuvat käytettäväksi tietyissä lämpötiloissa, tietyillä täyttömäärillä ja veden kovuudella.

Kun käytät ADS-järjestelmää (**Auto Dose System**; automaattinen annostelujärjestelmä), laite lisää nestemäisen pesuaineen automaattisesti pyykin määrästä ja muista valituista asetuksista riippuen.

Jauhemainen pesuaine

Lisää jauhemainen pesuaine pääpesun pesuainelokeroon. Jos olet valinnut esipesutoiminnon tai voimakkaan ohjelman tai aikaohjelman, jonka pituus on 2.30 tuntia tai pidempi, lisää jauhemaista pesuainetta esipesun pesuainelokeroon.

 Suosittelemme lisäämään jauhemaisen pesuaineen juuri ennen pesun alkamista. Varmista muussa tapauksessa, että annostelijan pesuainelokero on täysin kuiva ennen jauhemaisen pesuaineen lisäämistä, koska muussa tapauksessa jauhemainen pesuaine voi paakkuuntua ennen pesun alkamista.

Nestemäinen pesuaine

Huomioi pesuainevalmistajan suositukset käyttäessäsi nestemäistä pesuainetta. Käyttäessäsi sakeita pesuaineita suosittelemme aina käyttämään pesupalloja. Käytä pesuainelokeron salpaa (3), katso pesuainelokeroa käsittävän luvun kuva. Lisää nestemäinen pesuaine pesuainelokeron etuosaan, annostelulokeroon (2).

Nestemäinen pesuaine ADS-järjestelmässä

Pesukone lisää automaattisesti oikean määrän nestemäistä pesuainetta, pyykin tyypin ja likaisuusasteen mukaisesti. Ennen kuin lisäät nestemäistä pesuainetta, vedä annostelusäiliö niin pitkälle ulos kuin mahdollista.

Lokero (A) ohjelman Väri nestemäiselle pesuaineelle

Lokero (B) ohjelmien Musta/Valkoinen/Herkät/Muut nestemäiselle väriaineelle.

Katso luku "ERITYISET OMINAISUUDET").

Jos pyykki vaahtoa liikaa, tarkasta veden kovuusasetus (katso luku "JÄRJESTELMÄASETUKSET"), kuinka voimakkaasti likaantunutta pyykki on sekä valmistajan suosittelema nestemäisen pesuaineen määrän asetus (katso luvut "VINKKEJÄ ENNEN PESUA").

ADS-järjestelmän toiminta on testattu maailmanlaajuisesti johtavien valmistajien puhdistusaineilla.

Muiden homogeenomattomien tai kotitekoisten nestemäisten pesuaineiden käyttö voi aiheuttaa ADS-järjestelmän toimintahäiriöitä.

Takuu ei kata tällaisten ongelmien vuoksi tarvittavaa huoltoa.

 Pesukone on kytkettävä päälle ennen pesuaineen lisäämistä!

Pesupallo tai pyykkipussi

Jos käytät pesupalloa tai pyykkipussia, aseta se suoraan rumpuun ja valitse ohjelma ilman esipesua.

 Liian suuri määrä pesuainetta ei paranna pesutuloksia. Siitä on sen sijaan seurauksena pesuliuoksen vaahtoaminen ja ympäristön kuormittuminen. Suosittelemme käyttämään vähemmän pesuainetta. Lisää annostelua vain, jos et ole tyytyväinen pesutuloksiin.

Huuhteluaine

Kaada huuhteluaine annostelulokeroon, osaan, jossa on symboli . Noudata huuhteluainepakkauksen suositusta.

 Älä täytä huuhteluainelokeroa yli maksimimerkinnän (suurin sallittu määrä). Muussa tapauksessa huuhteluaine lisätään pyykkiin liian aikaisin, mistä on seurauksena pesutulosten heikkeneminen.

VAIHE 5: VALITSE OHJELMA.

Valitse ohjelma kääntämällä ohjelmanvalitsinta jompaankumpaan suuntaan.



Ohjelmanvalitsinta voidaan käyttää, kun näytölle ilmestyvät nuolet . Valitse ohjelma pyykin tyyppin ja likaisuusasteen mukaan (katso luku "VINKKEJÄ ENNEN PESUA").

Ohjelman arvioitu kesto näytetään näytöllä.

Jokaiselle ohjelmalle voidaan valita myös ylimääräisiä ohjelma-asetuksia. Katso VAIHE 6.

Valitse jokin seuraavista ohjelmista:

Ohjelma	Kuvaus
YLEISPESU (Universal wash)	Ohjelma kevyesti tai kohtalaisesti likaantuneelle pyykille. Lämpötila voidaan asettaa erikseen; huomioi tästä syystä vaatteiden pesuohjeet. Pese suoraan ihoa vasten olleet vaatteet 60 °C:ssa. Vähemmän likainen pyykki puhdistuu täydellisesti 40 °C:ssa. Myös linkousnopeus voidaan valita vapaasti. Ohjelman kestoa ja veden määrää säädellään pyykin määrän mukaan.
PUUVILLA (Cotton)	Ohjelma normaalisti tai voimakkaasti likaantuneelle pyykille, valko- ja kirjopyykille. Lämpötila voidaan asettaa erikseen; huomioi tästä syystä suoraan ihoa vasten olevien vaatteiden pesuohjeet. Valitse 40 °C, jos pyykki on vain kevyesti likaantunutta. Voit asettaa haluamasi linkousnopeuden. Oletusasetuksena on maksimilinkousnopeus. Ohjelman kestoa ja veden määrää säädellään pyykin määrän mukaan.
ECO 40-60*	Pesuohjelma puhdistaa normaalisti likaantuneen puuvillapyykin, jonka pesuohje on 40 °C tai 60 °C.
SEKAPYYKKI/ KEINOKUIDUT (Mix/Synthetics)	Ohjelma herkille, synteettisistä materiaaleista ja sekakuiduista tai viskoosista valmistetulle pyykille sekä helppohoitoiselle puuvillalle. Korkein valittavissa oleva lämpötila on 60 °C. Huomioi vaatteiden pesuohjeet. Suurin osa keinokuiduista pestään 40 °C:ssa. Suoraan ihoa vasten käytettävät vaatteet tulisi pestä 60 °C:ssa. Suurin mahdollinen linkousnopeus on 1200 kierr./min ja sitä voidaan laskea tarvittaessa.
VILLA/KÄSINPESU (Wool/Hand wash)	Hellävarainen ohjelma villan, silkin ja käsinpesua vaativan pyykin pesuun. Maksimilämpötila on 40 °C. Ohjelmassa on lyhyt linkousjakso. Suurin käytettävissä oleva linkousnopeus on 800 kierr./min.
TUMMA PYYKKI (Dark wash)	Tätä ohjelmaa käytetään tumman pyykin pesuun erityisillä tumman pyykin pesuaineilla. Suosittelemme kääntämään tummat vaatteet nurinpäin. Ohjelma pesee pyykin alhaisessa lämpötilassa hellävaraisin rummun liikkein ja 1200 kierr./min.
AIKAOHJELMA (Time program)	Käytä tätä ohjelmaa, jos haluat pestä pyykkiä tietyn ajan. Pesun kesto voidaan asettaa 20 minuutin ja 3 tunnin välille (15 minuutin portaissa). Tässä ohjelmassa sinun on valittava haluttu pesuaika sekä lämpötila pestävän pyykin pesuohjeiden mukaisesti.

Ohjelma	Kuvaus
AUTOMAATTIPESU (Auto)	Tämä ohjelma säättää automaattisesti pääpesun pituutta ja huuhteluiden lukumäärää koneeseen täytetyn pyykin määrän mukaan.
SUPERPIKA (Quick)	Pikaohjelma kevyesti likaantuneelle pyykille. Ohjelma toimii tietyllä lämpötilalla; huomioi tästä syystä vaatteiden pesuohjeet. Alhaisemmasta lämpötila-asetuksesta on seurauksena pesuajan lyheneminen. Voit asettaa haluamasi linkousnopeuden.
ESIPESU + TEHOPESU (Heavy)	Ohjelma voimakkaasti likaantuneelle pyykille. Lämpötila voidaan asettaa erikseen; huomioi tästä syystä vaatteiden pesuohjeet. Korkein valittavissa oleva lämpötila on 90 °C. Se soveltuu erittäin voimakkaasti likaantuneelle pyykille. Voit asettaa haluamasi linkousnopeuden. Ohjelman kestoa ja veden määrää säädellään pyykin määrän mukaan.
SILIÄVÄT (Easy care)	Ohjelma herkille, synteettisistä materiaaleista ja sekakuiduista valmistetulle pyykille sekä helppohoitoiselle puuvillalle. Voidaan käyttää myös tyynyille, tikkitakeille ja vastaaville, koska ohjelma käyttää runsaasti vettä pesussa. Lue pesuohjeet huolellisesti. Jos vaatteiden ulkokerros on pintakäsitelty, älä käytä huuhteluainetta. Pesulämpötilaksi voidaan asettaa korkeintaan 60 °C ja linkousnopeudeksi korkeintaan 1200 kierr./min.
PIKAOHJELMA (Quick Pro)	Nopea ja tehokas ohjelma pienelle määrälle kevyesti likaantunutta pyykkiä. Ohjelma pesee pyykin voimakkain rummun liikkein ja 1 200 kierr./min. (4 kg, 40 °C/ 50 °C/ 60 °C)
HYGIENIA (Hygiene)	Tämä ohjelma on tarkoitettu erityistä hoitoa vaativien vaatteiden pesuun, kuten vauvanvaatteet, alusvaatteet tai ihoallergioista kärsivien henkilöiden vaatteet. Suosittelemme kääntämään vaatteet nurinpäin, koska näin niistä saadaan pestyä myös ihon ja ihonhoitotuotteiden jäämät pois. Ohjelma on yhdistelmä erityisen pitkää ja tehokasta lämmitystä ja ylimääräistä huuhtelua sekä voimakkaita ja teräviä liikkeitä, jotka poistavat mahdolliset pesuaineen jäämät.
ALLERGIA PUUVILLA (Allergy program cotton)	Ohjelmaa käytetään normaalisti tai voimakkaasti likaantuneille vaatteille, jotka vaativat erityistä hoitoa, kuten herkkäihoisten tai ihoallergioista kärsivien ihmisten vaatteet. Suosittelemme kääntämään vaatteet nurinpäin, koska näin niistä saadaan pestyä myös kuolleet ihosolut ja muut jäämät pois. Voit myös valita vaihtoehdon, jolla peset pyykin maksimilämpötilassa ja mahdollisimman suurella linkousnopeudella. Asetettu lämpötila säilytetään pidemmän aikaa kuin perinteisissä ohjelmissa, lisäksi ohjelmaa sisältyy pyykin voimakas pyöritys ja ylimääräisiä huuhteluita.
ALLERGIA TEKOKUIDUT (Allergy program synthetics)	Ohjelmaa käytetään vaatteille, jotka vaativat erityistä hoitoa, kuten herkkäihoisten tai ihoallergioista kärsivien ihmisten vaatteet. Ohjelma soveltuu myös henkilöille, jotka ovat yliherkkiä pesuaineille. Suosittelemme kääntämään vaatteet nurinpäin, koska näin niistä saadaan pestyä myös kuolleet ihosolut ja muut jäämät pois. Asetettu lämpötila säilytetään pidemmän aikaa kuin perinteisissä ohjelmissa, lisäksi ohjelmaa sisältyy pyykin voimakas pyöritys ja ylimääräisiä huuhteluita.
HUUHTELUAOHJELMA (Rinse)	Ohjelma sisältää 2 kylmän huuhtelu ja lyhyen linkousjakson. Ohjelma soveltuu pyykille, joka kaipaa vain huuhtelua sekä siivousliinojen tai moppien pesuun.
LINKOUS (Spin)	Valitse ohjelma, kun haluat vain lingota pyykin.
VEDEN POISTO (Drain)	Jos haluat pumpata veden ulos koneesta, valitse tyhjennysohjelma.

Ohjelma	Kuvaus
PUHDISTUSOHJELMA (Drum cleaning)	Ohjelmaa käytetään rummun puhdistukseen sekä puhdistusaineen jäämien ja bakteerien poistoon. Rummun on oltava tyhjä. Voit lisätä hieman tislattua (väkiviina-)etikkaa (noin 2 dl) tai ruokasoodaa (1 ruokalusikallinen tai 15 g). Suosittelemme ohjelman käyttämistä vähintään kerran kuussa tai kun näyttöön tulee "Sterile Tube alert". Teksti "Sterile Tube alert" näkyy aina 40 loppuun viedyn pesujakson jälkeen.
JÄRJESTELMÄASETUKSET (System settings)	Valitse järjestelmäasetukset ohjelmanvalitsimella ja vahvasta painamalla ENTER (painike "2"). Käytä ohjelmanvalitsinta asetusten selaamiseksi. Valittavina ovat seuraavat vaihtoehdot: – Lapsilukko, – ADS (automaattinen annostelujärjestelmä), – Kieli (kielen valinta), – Vesi (veden kovuus), – Lämpötila (lämpötilayksikkö), – Ohjelmat (ohjelmien asettaminen), – Näyttö (näyttöyksikkö: kontrasti & logo), – Äänet (merkkiäänet), – Nollaus. Katso luku "JÄRJESTELMÄASETUKSET".

* "eco 40-60-ohjelmalla" ohjelmaa, jonka valmistaja, maahantuoja tai valtuutettu edustaja on ilmoittanut soveltuvan puhdistamaan normaaliliskaisen, 40 °C:ssa tai 60 °C:ssa pestäväksi ilmoitetun puuvillapyykin samassa pyykissä ja samassa pesuohjelmassa ja johon energiatehokkuutta, pesutehokkuutta, huuhtelutehokkuutta, ohjelman kestoa ja vedenkulutusta koskevat ekosuunnitteluvaatimukset liittyvät.

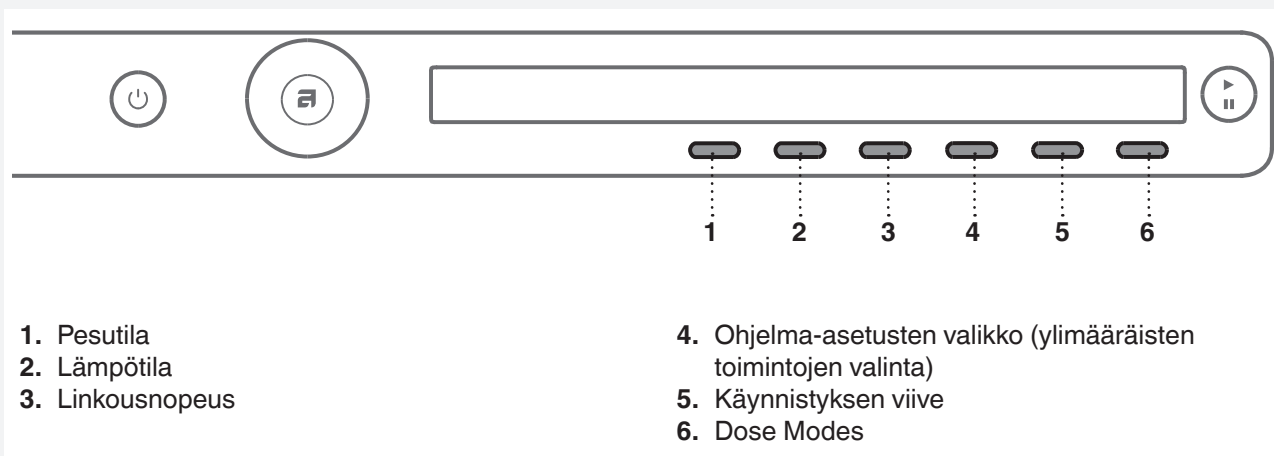
VAIHE 6: OHJELMA-ASETUSTEN VALITSEMINEN

Ohjelma-asetusten avulla voit mukauttaa pesuohjelmia vastaamaan paremmin tarpeitasi.

Jotkut ohjelma-asetukset eivät mahdollisesti ole käytettävissä valitsemassasi ohjelmassa.

Valitut ohjelma-asetukset jäävät tallennetuiksi pesujakson päätyttyä ja niitä voidaan muuttaa jälkeenpäin (lukuun ottamatta Käynnistyksen viive (Start delay) ja Rypistymisenesto (Anti crease), joita ei tallenneta pesun jälkeen).

Yli 60 °C:n lämpötiloille valittuja ohjelmia ei pyykin suojaamiseksi tallenneta pesusyklin päättymisen jälkeen.



Valitse ohjelma-asetukset ennen kuin paina KÄYNNISTYS-painiketta.

Ohjelma-asetuksia ei voi muuttaa ohjelman ollessa käynnissä.

 Paina ohjelma-asetuksen alla olevaa painiketta ja pidä painettuna saadaksesi kunkin ohjelma-asetuksen tiedot (INFO) näkyviin.

Seuraavat ohjelma-asetukset voidaan valita painikkeilla 1–6:

1. Pesutila (Mode)

Painamalla painiketta 1 voit valita pesutilojen väliltä:

- *Normaali tila / Pois päältä -tila* (Normal / Off mode)
(Perusasetus)
- *Vihreä tila* (Green mode)
(Energiaa säästävä pesu – alhaisempi veden kulutus).
- *Pikatila* (Speed mode)
(Aikaa säästävä pesu, lyhyemmät pesuajat, suurempi veden ja energiankulutus).
Suosittelemme käyttämään puolikasta rummun täyttöä puuvillaohjelmassa.
- *Tehokas tila* (Intense mode)
(Pesuohjelma, joka parantaa puhdistustehoa ylimääräistä vettä ja pidennettyä pesuaikaa käyttäen).

2. Lämpötila (Temperature)

Painamalla useamman kerran painiketta 2 voit asettaa lämpötilan valitulle ohjelmalle valitsemalla seuraavista käytettävissä olevista arvoista:

Kylmä pesu ja 20/30/40/50/60/70/80/90 °C.

Todelliset käytettävissä olevat lämpötilat riippuvat valitusta ohjelmasta.

3. Linkousnopeus (Spin speed)

Painamalla useamman kerran painiketta 3 voit asettaa linkousnopeuden valitsemalla seuraavista käytettävissä olevista arvoista:

No d (ei tyhjennystä) /... / maks. (kierr./min) (maks. kierr./min. = riippuu mallista)

Oletusasetus on 1400 kierr./min; valitusta ohjelmasta riippuen (linkousnopeutta voidaan muuttaa – hitaampi tai nopeampi (vain tietyissä malleissa)).

Todelliset käytettävissä olevat linkousnopeudet riippuvat valitusta pesuohjelmasta.

 Valittaessa No d (ei tyhjennystä) ohjelmaan ei sisälly linkousta ja viimeisen huuhtelun vesi jää pesukoneeseen. Pyykki jää viimeiseen huuhteluveteen, mikä estää sen rypistymisen. Jos olet valinnut toiminnon No d (Ei tyhjennystä), sinun on valittava tyhjennys-tai linkousohjelma pesuohjelman päätyttyä veden pumppaamiseksi ulos koneesta ennen kuin avaat pesukoneen luukun.

4. Ohjelma-asetusten valikko (Ylimääräisten toimintojen valinta) (Additional program option/more options)

Vahvista ylimääräiset asetukset painikkeella 4. Käytä tämän jälkeen ohjelmanvalitsinta toiminto- tai lisätoimintoluettelon selaukseen. Vahvista toiminto, jonka haluat valita, painamalla painiketta 1.

Käytettävissä ovat seuraavat **ylimääräiset toiminnot**:

* Tehohuuhtelu (ylimääräinen huuhtelu)

Valitse tehohuuhteluasetus huuhtelujaksojen lukumäärän lisäämiseksi (+2). Tätä suositellaan henkilöille, joilla on erittäin herkkä iho ja/tai alueille, joilla on erittäin pehmeä vesi.

Vahvista valinta painamalla painiketta 1 (Päälle ☒ / Pois ☐). Palataksesi takaisin päävalikkoon paina painiketta 6.

* Esipesu (Prewash)

Jos haluat käyttää esipesua ennen pääpesua, valitse esipesutoiminto. Tätä toimintoa suositellaan voimakkaasti likaantuneelle pyykille tai pyykille, jossa on pinttyneitä pintatahroja. Vahvista valinta painamalla painiketta 1 (Päälle ☒ / Pois ☐). Palataksesi takaisin päävalikkoon paina painiketta 6.

Lisää esipesun  pesuaine annostelulokeron esipesulokeroon  ja pääpesun pesuaine pääpesulokeroon (katso luku "ANNOSTELULOKERO").

* Korkea vesimäärä (High water level)

Jos haluat enemmän vettä pesun ja linkouksen jälkeen, valitse lisävesitoiminto. Vahvista valinta painamalla painiketta 1 (Päälle ☒ / Pois ☐). Palataksesi takaisin päävalikkoon paina painiketta 6.

* Rypistymisenesto (Anti crease)

Valitse rypistymisenesto (hellävarainen rummun liike) pyykin rypistymisen ehkäisemiseksi. Toimintoa suositellaan herkälle pyykille. Vahvista valinta painamalla painiketta 1 (Päälle ☒ / Pois ☐). Palataksesi takaisin päävalikkoon paina painiketta 6.

 Jotkut toiminnot eivät mahdollisesti ole käytettävissä kaikissa ohjelmissa.

5. Käynnistyksen viive (Start delay)

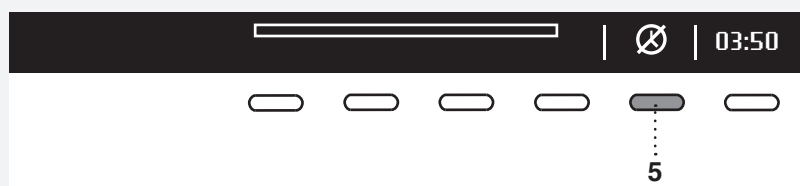
Paina painiketta 5 viivästetyn käynnistyksen valitsemiseksi, jos haluat pesuohjelman käynnistyvän tietyn ajan kuluttua (30´–24 tunnin kuluttua käynnistyspainikkeen painamisesta).

Arvioitu jäljellä oleva aika pesuohjelman loppuun näytetään painikkeen 5 yläpuolella. Paina painiketta 5, jotta nuolet  tulisivat näkyviin.

Aseta viive ohjelmanvalitsimella tai 6-painikkeella 30´ ja 6 tunnin välille, 30 minuutin portaissa ja sen jälkeen 6 ja 24 tunnin välille 1 tunnin portaissa.

Paina painiketta 4 (OK) valintasi vahvistamiseksi. **Paina ►**-painiketta ohjelman käynnistämiseksi.

Kun ajan laskenta saavuttaa nollan, valittu pesuohjelma käynnistyy automaattisesti.



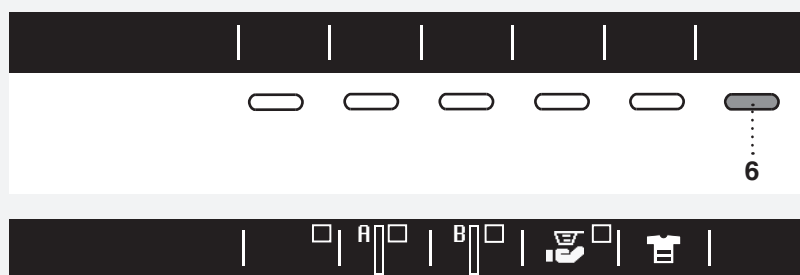
Jos haluat peruuttaa viiveen ja käynnistää pesun välittömästi, paina painiketta 5 . Kun viivästetyn käynnistyksen aika on asetettu, sitä ei voi muuttaa; ainoa mahdollisuus on »ohittaa se« painamalla painiketta  ja jatkaa sitten välittömästi valitulla ohjelmalla.

 Jos olet asettanut viivästetty käynnistys -toiminnon ja käytät nestemäistä pesuainetta, emme suosittele valitsemaan ohjelmaa, jossa on esipesu.

6. Dose Modes

Painikkeen 6 avulla voidaan valita ADS (automaattinen annostelujärjestelmä (A- tai B-säiliön)), Dose Assist tai kytkeä nämä tavat pois päältä.

Pesuaineen annostelu, katso luku "ERITYISET OMINAISUUDET".



VAIHE 7: PESUN KÄYNNISTÄMINEN

Sulje pesukoneen luukku ja paina **käynnistys/tauko**-painiketta.

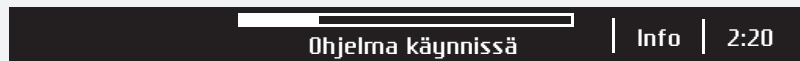


- Käynnistä (painikkeen lyhyt painallus – käynnistä/jatka)
- || Tauko (painikkeen lyhyt painallus – tauko)
- Pysäytys (paina ja pidä painettuna 3 sekunnin ajan – pysäytä tai peruuta)



Jäljellä oleva aika

Jäljellä oleva, valitusta ohjelmasta riippuva, pesuaika näytetään tunteina ja minuutteina. Todellinen pesuaika riippuu valitusta ohjelmasta, täyttöasteesta, pyykin tyypistä, linkousnopeudesta jne. Todellinen pesuaika voi olla pidempi tai lyhyempi kuin alunperin näytetty. Jäljellä olevaa aikaa päivitetään ohjelman kuluessa, pyykin kulloisestakin määrästä sekä koneeseen pumpatun veden määrästä riippuen. Viimeinen jäljellä olevan ajan päivitys tapahtuu ennen viimeistä linkousta. Jos pyykki jakautuu epätasaisesti rummussa, näytöllä näytettävä aika vilkkuu, eikä ajastin toimi. Kun pyykki jakautuu tasaisesti rummussa, pesuaika alkaa taas kulua ja lakkaa vilkkumasta.



Pyykin lisääminen tai poistaminen ohjelman käynnistämisen jälkeen



Jos haluat lisätä tai poistaa pyykkiä pesuohjelman ollessa käynnissä, keskeytä ohjelma (tauko) käynnistys/**tauko**-painikkeella. Paina tämän jälkeen painiketta 5 valitaksesi vaihtoehdon "Lisää vaatteita".

Luukun voi avata, kun vesi on pumpattu ulos koneesta (mutta ei ole tyhjennetty kokonaan). Lisää tai poista pyykkiä tämän jälkeen. Sulje luukku ja jatka ohjelmaa. Paina **Käynnistys/Tauko**-painiketta. Ohjelma jatkuu kohdasta, jossa se keskeytettiin.

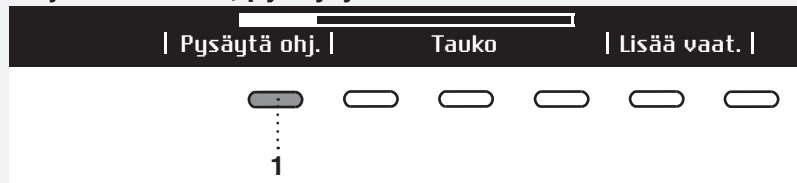


Jos luukkua ei voi avata, saattaa koneen sisäinen lämpötila olla liian korkea, jolloin et voi lisätä pyykkiä koneeseen.



Jos luukkua ei voi avata, on myös mahdollista, että pesuohjelma on edennyt liian pitkälle ja että tässä vaiheessa lisättävä pyykki ei enää tulisi pestyä tehokkaasti.

Ohjelman tauko, pysäytys tai muuttaminen



Jos haluat pysäyttää ohjelman, paina lyhyesti käynnistys/**tauko**-painiketta.

Paina ohjelman jatkamiseksi uudelleen **käynnistys**/tauko-painiketta.

Jos haluat pysäyttää pesuohjelman, paina 3 sekunnin ajan käynnistys/**tauko**-painiketta.

Paina painiketta 1 valitaksesi vaihtoehdon "Pysäytä ohjelma". Ohjelma pysäytetään ja vesi pumpataan tarvittaessa ulos koneesta. Voit avata koneen luukun vasta tämän jälkeen. Käytä ohjelmanvalitsinta uuden ohjelman valitsemiseksi. Lisää tarvittaessa pesuainetta ja paina **käynnistys**/tauko-painiketta.

💡 Jos rummun lämpötila on erittäin korkea, jäähdytysprosessi käynnistyy ennen kuin ohjelma on peruutettu.

Pesuohjelma voidaan keskeyttää tilapäisesti PÄÄLLE/POIS-painikkeella (tauko).

Pesukone kytkeytyy pois päältä.

Kun pesukone on kytketty päälle, paina käynnistyspainiketta ohjelman jatkamiseksi.

💡 Älä avaa pesuaineen annostelulokeroa koneen ollessa käynnissä.

💡 Joissakin tapauksissa luukku voi lukkiutua, vaikka mikään ohjelma ei olisikaan käynnissä (esim. virhetilanteessa). Jos haluat avata luukun lukituksen, paina käynnistys-/taukopainiketta ja pidä painettuna hetken aikaa.

VAIHE 8: OHJELMAN LOPPU



Kun pesuohjelma on päättynyt, näyttöön tulee ilmoitus siitä, että ohjelma on suoritettu onnistuneesti loppuun ("Jakso suoritettu onnistuneesti").



Jos olet valinnut rypistymisenestotoiminnon, rummun hellävaraiset liikkeet jatkuvat pesuohjelman loputtua pyykin rypistymisen estämiseksi.

Avaa luukku ja poista pyykki pesukoneesta.
Varmista, että pesukoneen rumpu on tyhjä.

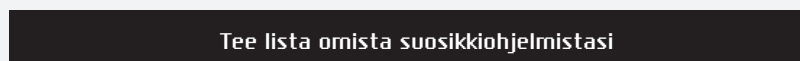
Jos et tee mitään 5 minuuttiin ohjelman päättymisestä, näyttö kytkeytyy valmiustilaan virran säästämiseksi. Näyttöön syttyy jälleen valo, jos painat PÄÄLLE/POIS-painiketta.

⚠ Kun pesujakso on päättynyt, sulje vesihana ja irrota pesukoneen pistoke pistorasiasta.

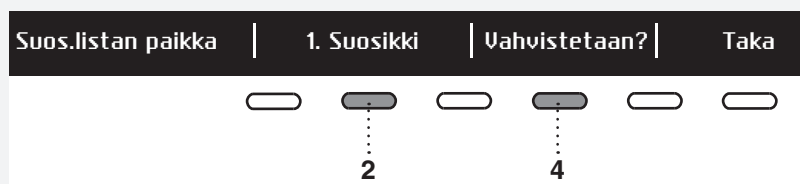
Suosikkiohjelmat (Favourite programs/Lis. Suos?)



Kun ohjelma on päättynyt, voit tallentaa ohjelman suosikkiohjelmana kaikkine ylimääräisine asetuksineen painikkeella 6.



Voit tallentaa jopa 4 suosikkiohjelmaa.



Valitse suosikkiohjelman paikka (numero) painikkeella 2, järjestelmä ehdottaa tällöin viimeksi käytettyä ohjelmaa kaikkine asetuksineen. Vahvista painikkeella 4 ohjelman tallentamiseksi.

Jos et halua tallentaa ohjelmaa pesun jälkeen, käännä ohjelmanvalitsinta niin että palaat takaisin ohjelman valintaan, tai avaa yksinkertaisesti pesukoneen luukku.

Suosikkiohjelman muuttaminen

Jos haluat tallentaa ohjelman pesun päätyttyä, mutta järjestelmässä ei ole enää tilaa uusille suosikkiohjelmille (käytettävissä vain 4 paikkaa suosikkiohjelmille), voit korvata jonkun olemassa olevan ohjelman uudella ohjelmalla.

Suos.listan paikka	1. Suosikki	Vahvistetaan?	Taka
	☐	☐	☐
	☒	☐	☐
	☐	☐	☐
	☐	☐	☐

2 4

Selaa suosikkiohjelmien luettelo painikkeella 2.

Vahvista korvattava ohjelma painikkeella 4.

1.Suo Automaattipesu vaihdetaan	Kyllä	Ei
☐	☐	☐
☐	☐	☐
☐	☐	☐
☐	☐	☐
☐	☒	☐
☐	☐	☒

5 6

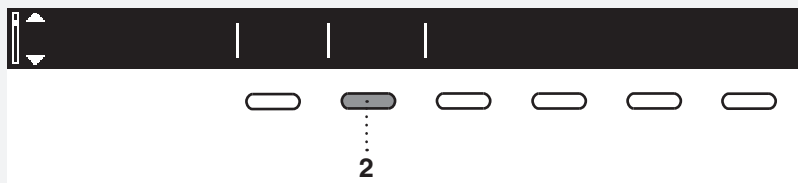
Vahvista korvaaminen painamalla painiketta 5.

Suosikkiohjelmien luettelo tulee näkyviin, kun kytket pesukoneen päälle.

Jos et tee mitään 5 minuuttiin, näyttö kytkeytyy valmiustilaan.

Jos haluat aktivoida näytön, paina PÄÄLLE/POIS-painiketta tai avaa pesukoneen luukku.

JÄRJESTELMÄASETUKSET



Käytä ohjelmanvalitsinta päävalikossa Järjestelmäasetusten valitsemiseksi. Vahvista valinta painamalla painiketta 2.

Käytä tämän jälkeen ohjelmanvalitsinta selataksesi seuraavaa muutettavissa olevien asetusten luetteloa:

- Lapsilukko,
- ADS (automaattinen annostelujärjestelmä),
- Kieli (kielen valinta),
- Vesi (veden kovuus),
- Lämpötila (lämpötilayksikkö),
- Ohjelmat (ohjelmien asettaminen),
- Näyttö (näyttöyksikkö: kontrasti & logo),
- Äänet (merkkiäänet),
- Nollaus.

Käytä ohjelmanvalitsinta painikkeen 6 "TAKA" (BACK) vierittämiseksi palataksesi asetuksiin tai päävalikkoon.

Paina INFO-painiketta saadaksesi näkyviin nopeat tiedot asetuksesta.

LAPSILUKKO

Kytke lapsilukko joko päälle tai ☒ pois päältä ☐.

Kun lapsilukko on aktivoituna, muita toimintoja ei voida valita.



Lapsilukko voidaan aktivoida painikkeella 1 ☒. Tämä estää lapsia käynnistämästä konetta.



Paina painiketta 1 ☐ lapsilukon deaktivoimiseksi.

Kun lapsilukko on aktivoituna, muita toimintoja ei voida valita.

☒ = Lapsilukko voidaan aktivoida manuaalisesti tai se aktivoidaan automaattisesti.

Manuaalisesti: paina painikkeita 1 ja 4 ja pidä niitä painettuina 3 sekunnin ajan. Automaattisesti: aktivoituu 3 minuutin kuluttua.

Lapsilukko voidaan deaktivoida ainoastaan manuaalisesti painamalla painikkeita 1 ja 4 ja pitämällä niitä painettuina 3 sekunnin ajan.

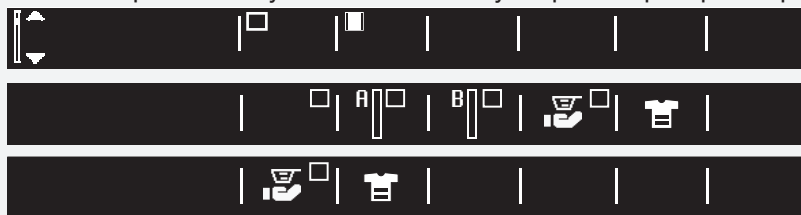
☐ = Lapsilukkoa ei voi aktivoida.



Jos haluat kytkeä lapsilukon pois päältä tilapäisesti (3 minuutiksi), paina painikkeita 1 ja 4 samanaikaisesti ja pidä niitä painettuina 3 sekunnin ajan.

ADS (AUTOMAATTINEN ANNOSTELUJÄRJESTELMÄ)

Paina virtapainiketta kytkeäksesi ADS-näytön päälle / pois päältä päävalikossa.



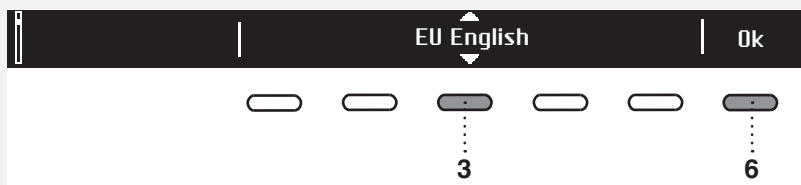
ADS-asetukset, katso luku "ERITYISET OMINAISUUDET".

Päälle = ADS-valikko näytetään päävalikossa

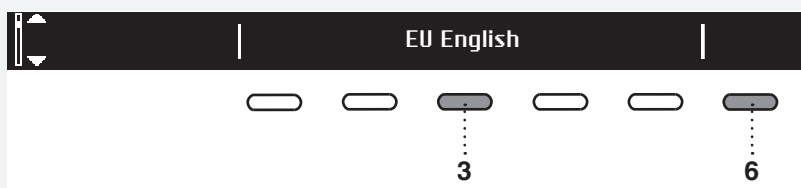
Pois = ADS-valikkoa ei näytetä päävalikossa

Käytä painiketta 6 palataksesi takaisin järjestelmäasetuksiin.

KIELI



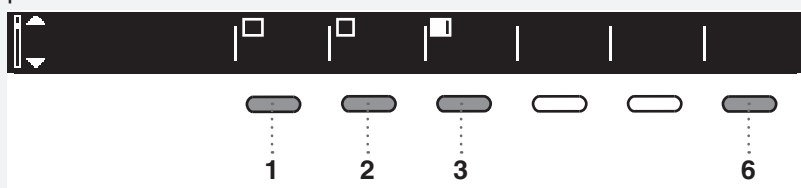
Valittavana on 24 kieltä. Paina painiketta 3, jotta nuolet tulisivat näkyviin. Selaa kieliluetteloa ohjelmanvalitsimella tai painikkeella 3. Vahvista valittu kieli painikkeella 6.



Käytä painiketta 6 palataksesi takaisin järjestelmäasetuksiin.

VEDEN KOVUUS

Valitse veden kovuus painikkeiden 1, 2 tai 3 avulla; valittavana ovat seuraavat vaihtoehdot: kova, normaali ja pehmeä.



Käytä painiketta 6 palataksesi takaisin järjestelmäasetuksiin.

Veden kovuus voidaan mitata veden kovuuden ilmaisimella (saatavana apteekeista). Tarkasta veden kovuuteen liittyvät tiedot paikalliselta vesilaitokseltasi tai viranomaiselta.

Veden kovuus	Kovuustasot			
	°dH (°N)	m mol/l	°fH (°F)	p.p.m.
1 – pehmeä	< 7	< 1,5	< 15	< 150
2 – normaali	7–14	1,5–2,5	15–25	150–250
3 – kova	> 14	> 2,5	> 25	> 250

Veden kovuus ilmaistaan seuraavilla asteikoilla: Saksalainen kovuusasteikko (°dH) ja ranskalainen kovuusasteikko (°fH).

Ota yhteys kuntasi vesilaitokseen tai mittaa veden kovuus mukana toimitetulla testiliuskalla.

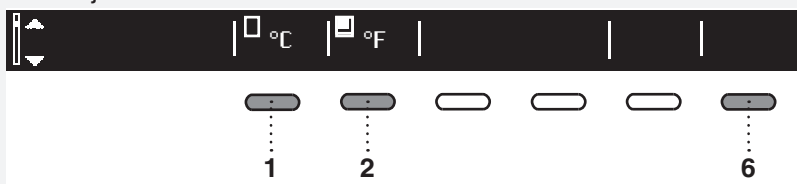
Näin käytät testiliuskaa:

1. Avaa vesihana ja anna veden juosta muutaman minuutin ajan.
2. Täytä lasi kylmällä vedellä.
3. Ota testiliuska pakkauksesta.
4. Upota testiliuska veteen noin sekunniksi.
5. Odota minuutti. Vertaa sitten neliöiden värejä vedenkovuustaulukkuun.

Testiliuska		°dH	°fH
4 vihreää	☐ ☐ ☐ ☐	< 3	< 5
1 punainen	☒ ☐ ☐ ☐	> 4	> 7
2 punaista	☒ ☒ ☐ ☐	> 7	> 12
3 punaista	☒ ☒ ☒ ☐	> 14	> 25
4 punaista	☒ ☒ ☒ ☒	> 21	> 37

LÄMPÖTILA (LÄMPÖTILAYKSIKKÖ)

Valitse joko °C tai °F.



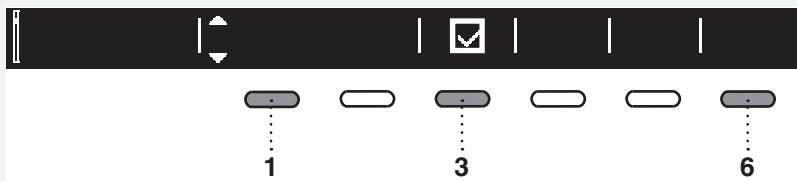
Käytä painiketta 1 valitaksesi yksikön °C;
Käytä painiketta 2 valitaksesi yksikön °F;

Käytä painiketta 6 palataksesi takaisin
järjestelmäasetuksiin.

OHJELMAT

Päävalikko sisältää kaikki valittavissa olevat ohjelmat, voit valita ne ohjelmanvalitsimella.

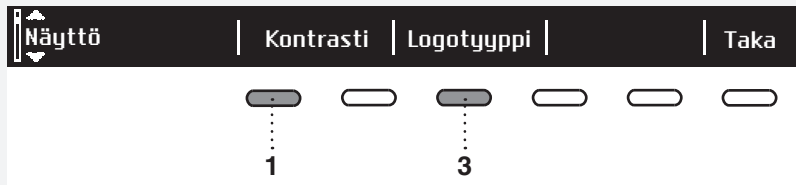
Tämä asetus mahdollistaa ainoastaan valittujen ohjelmien näytön päävalikossa.



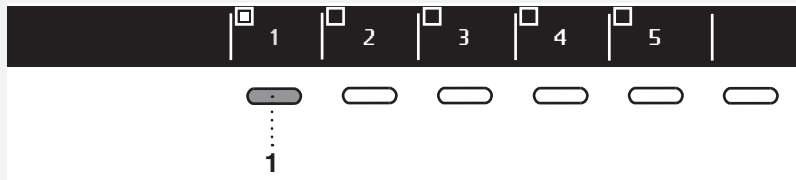
Paina painiketta 1, jotta nuolet tulisivat näkyviin. Valitse ohjelma ohjelmanvalitsimella tai painikkeella 1. Aseta painikkeella 3, näytetäänkö kyseinen ohjelma vai ei: On ☒ /Off ☐.

Käytä painiketta 6 palataksesi takaisin
järjestelmäasetuksiin.

NÄYTTÖYKSIKKÖ



Aseta kontrasti ja logon näyttö.



Käytä painikkeita 1–5 asettaaksesi kontrastin.



Kytke logon näyttö päälle ☒ tai pois päältä ☐ painikkeella 1.
Jos valitset päälle ☒, näyttöön ilmestyy logo, kun pesukone kytetään päälle.

Käytä painiketta 6 palataksesi takaisin järjestelmäasetuksiin.

ÄÄNET

Valitse, ovatko äänisignaalit päällä vai pois päältä.

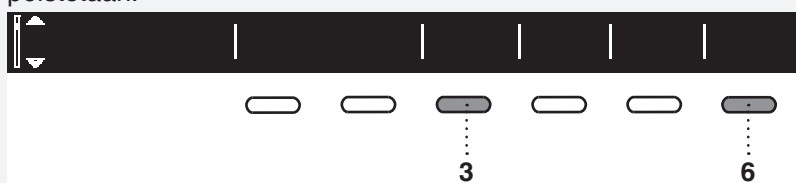


Kytke äänisignaalit päälle ☒ tai pois päältä ☐ painikkeella 1.
Käytä painiketta 4 valitaksesi seuraavien asetusten väliltä: alhainen, keskikova ja kova. Kun selaat vaihtoehtoja, kuulet malliäänimerkin.

Käytä painiketta 6 palataksesi takaisin järjestelmäasetuksiin.

NOLLAUS

Tämä merkitsee sitä, että kaikki asetukset palautetaan takaisin oletusasetuksiin ja omat asetukset poistetaan.



Vahvasta valinta painamalla painiketta 3 (KYLLÄ).

Paina painiketta 6 palataksesi takaisin järjestelmäasetuksiin.

ERITYISET OMINAISUUDET

DOSE MODES

1. Näyttö päävalikossa (katso luku "JÄRJESTELMÄASETUKSET")

2. DOSE MODES -valinta päävalikosta:

Valitse ohjelma (käytä ohjelmanvalitsinta) ja paina painiketta 6.

Valitse seuraavista:

- Valinnat
- ADS: Säiliön A valinta
- ADS: Säiliön B valinta
- Dose Assist (on/off - päällä/pois)
- Likaisuustaso



Paina kuvakkeen alapuolella olevaa painiketta.

Valitse seuraavista:

- Pesuaineen annostelu pesuainelokerosta A/B.
(Katso tarkempi selitys luvusta "ERITYISET OMINAISUUDET / AUTOMAATTINEN ANNOSTELUJÄRJESTELMÄ (ADS)")
- Annostelee suositellut määrän pesuainetta, jos **Dose Assist** on valittuna  . Valitse myös likaisuustaso ( voit valita 3 likaisuustasosta)).

Kun valitset pesuohjelman ja painat käynnistyspainiketta, Dose Assist suosittelee pesuaineen määrää. (vasemmalla: pesuainetiivisteen / oikealla: tiivistämättömän pesuaineen määrä).

Lisää suositeltu määrä pesuainetta pesuainelokeroon (pääpesun lokeroon) ja käynnistä pesu painamalla käynnistyspainiketta.



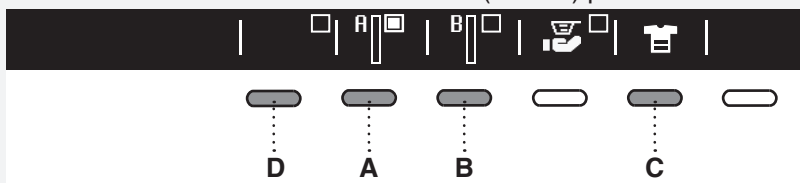
AUTOMAATTINEN ANNOSTELUJÄRJESTELMÄ (ADS)

ADS-säiliön täyttäminen

ADS-asetusten valitseminen avaamalla annostelusäiliö

Automaattisen jakelutoiminnon (annostelu) kytkeminen pois päältä ADS-valikosta.

Tällä asetuksella valitset. Mistä säiliöstä (A vai B) pesuaine otetaan.



Automaattinen nestemäisen pesuaineen annostelujärjestelmä voidaan asettaa erikseen jokaiselle pesulle. Viimeisin asetus tallennetaan ja sitä voidaan muuttaa seuraavaa pesua varten.

ADS-asetus ei ole käytettävissä tietyissä ohjelmissa.

Paina A/B-painiketta ja pidä painettuna jonkun aikaa saadaksesi näkyviin tiedot A/B-säiliön sisällöstä.

Kun vaihdat lokeron B pesuaineen, valitse toinen pyykkityyppi. Näyttöön ilmestyy kysymys, oletko varma, että haluat vaihtaa pesuaineen.

- 💡 Suosittelemme vaihtamaan pesuaineen annostelusäiliön ollessa tyhjä. Muussa tapauksessa se on tyhjennettävä. Tällöin on kuitenkin ensin suljettava annostelusäiliö.

Kaada toisentyyppistä nestemäistä pesuainetta lokeroon B (esim. jos olet valinnut pyykkityypiksi Pää, musta (Black), lisäät säiliöön todennäköisesti tummalle pyykille tarkoitettua erikoispesuainetta).

- 💡 Jos lokero ei ole tyhjä, nestemäinen pesuaine on pumpattava ulos lokerosta ja lokero on puhdistettava (katso kappale c ”[Lokeroiden puhdistaminen](#)”).

c. Lokeroiden puhdistaminen

Autom. annostelu | **B** | **Puhd. säiliö** | **Musta** | **1 dose 10 ML** | **Taka** | Valitse ensin Valinnat ja sitten Huuhtelu (Clean tank).

Suosittelimme puhdistamaan pesuainesäiliön kerran kahdessa kuukaudessa sekä sen ollessa tyhjä. Sulje annostelulokero ennen pesuainesäiliön puhdistamista.

Lokerolle voidaan tehdä vielä ylimääräinen huuhtelu vedellä pesuainelokeron tuloaukon kautta (500 ml vettä). Avaa annostelusäiliö pääteasentoonsa ja kaada vettä puhdistettavaan lokeroon. Sulje tämän jälkeen annostelusäiliö ja paina **käynnistys ►** -painiketta.

(suurin valittuun lokeroon lisättävissä oleva pesuainemäärä on 1,5 l)

Autom. annostelu | **Lisää 500 ml vettä säiliöön B. Sulje lokero ja paina käynnistys.** | **Taka** | Jos et halua huuhdella säiliötä vedellä, voit peruuttaa toimenpiteen painamalla 6 (Back)-painiketta.

Jos olet jo aloittanut veden lisäämisen, toimenpidettä ei voi enää peruuttaa ja veden täyttäminen on suoritettava loppuun.

Kun lokero B on puhdistettu, avaa annostelusäiliö pääteasentoonsa saakka ja kaada nestemäinen pesuaine lokeroon B.

Autom. annostelu | **Voit aloittaa uuden pesuain. Täytön** | **Ok**

- 💡 Täyden säiliön puhdistusaika (tyhjennys + huuhtelu) voi olla jopa 60 minuuttia.

Lokeron täyttäminen nestemäisellä pesuaineella

- 💡 Ennen kuin lisäät nestemäistä pesuainetta säiliöön, vedä annostelusäiliö niin pitkälle ulos kuin mahdollista. (Jos annostelusäiliö ei ole täysin auki, nestemäinen pesuaine ei valu säiliöön.)

- 💡 Pesukoneen on oltava päällekytkettynä.

- 💡 Älä lisää pesuainetta (nestemäisen pesuaineen) ohjelman ollessa käynnissä!

Aloita nestemäisen pesuaineen lisääminen valittuun lokeroon. Valitun lokeron, joka näytetään näytöllä, täyttötaso alkaa kasvaa. Kun lokero on täynnä, lopeta pesuaineen täyttäminen. (suurin valittuun lokeroon lisättävissä oleva pesuainemäärä on 1,5 l).

- 💡 Ennen kuin suljet annostelusäiliön, odota 1 minuutti antaaksesi pesuaineen valua lokeroon.

Jos täytät lokeroon liikaa nestemäistä pesuainetta, sitä voi valua pesukoneen rumpuun. Käytä huuhteluohjelmaa pesuaineen poistamiseksi rummusta.

ADS-asetusten valitseminen avaamalla annostelusäiliö



Vedä annostelusäiliö niin pitkälle ulos kuin se tulee, pääteasentoon saakka! Päävalikon ADS-asetus näytetään.

Kaikki vaiheet ovat samat kuin kappaleessa 2 (ADS-asetusten valitseminen päävalikosta).

💡 Jos olet valinnut järjestelmäasetuksista tilan OFF (esim. Älä näytä ADS-valikkoa päävalikossa), ADS-valikkoa ei näytetä, kun avaan annostelusäiliön.

💡 Lisää ainoastaan nestemäisiä pesuaineita ADS-säiliöihin.

💡 Älä sekoita nestemäistä pesuainetta ja huuhteluainetta. Älä lisää huuhteluainetta mihinkään ADS-säiliöön; huuhteluaine on lisättävä **manuaalisesti** säiliöön, jossa on merkintä ☼.

💡 Älä sekoita erilaisia nestemäisiä pesuaineita toisiinsa. Säiliöt on puhdistettava ennen nestemäisen pesuaineen vaihtamista (pyykin tyypistä riippuen). Katso kappaleet c, Säiliöiden puhdistaminen.

Automaattisen jakelutoiminnon (annostelu) kytkeminen pois päältä ADS-valikosta.

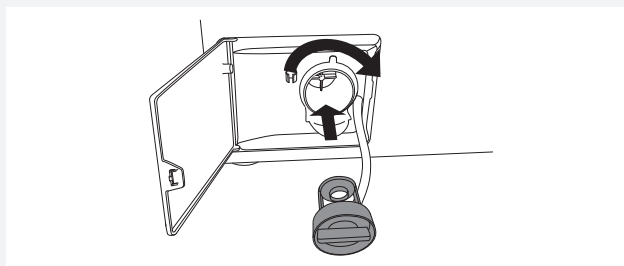
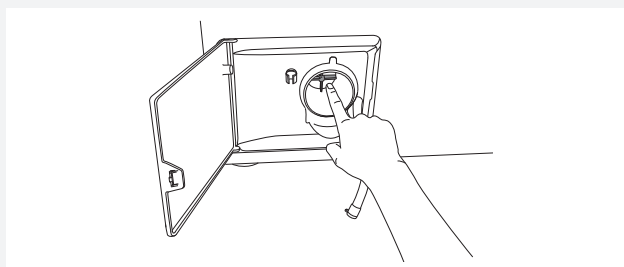
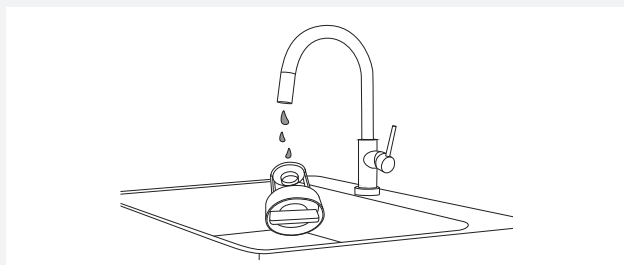
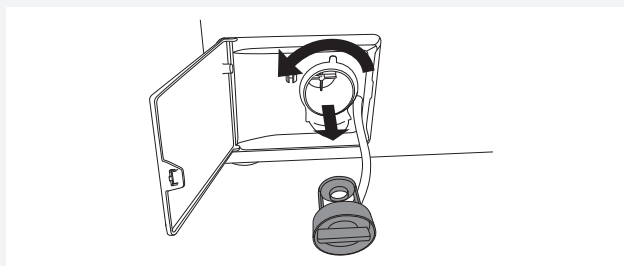
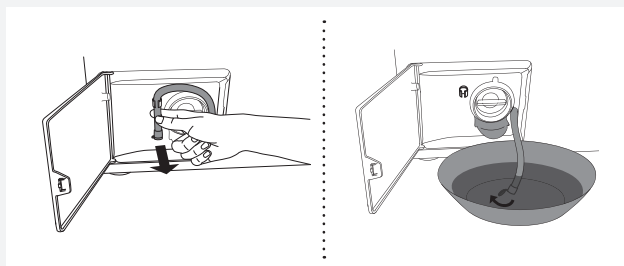
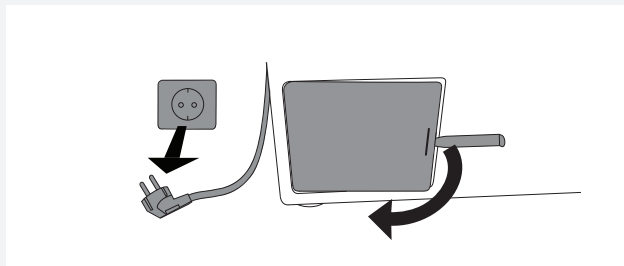


Säiliöiden A ja B ei tule olla valittuina (ei ruksia kentässä ☐). Tällöin järjestelmä ei annostele automaattisesti pesuainetta. Nestemäistä pesuainetta on lisättävä manuaalisesti annostelulokeron osastoon.

PUHDISTUS JA HUOLTO

SUODATTIMEN PUHDISTUS

Pesukoneessa on suodatin, joka kerää pienemmät esineet, kuten kolikot, napit, hiukset jne.



1 Ennen suodattimen puhdistusta poista vesi pesukoneesta tyhjennysohjelman avulla ja erota pesukone verkkovirrasta.

Avaa pumpun suodatinkotelo soveltuvalla työkalulla (luukun hätäavaustyökalu on sijoitettu annostelulokeron takapuolelle).

2 Irrota veden tyhjennysputki pidikkeestä.

Ennen kuin puhdistat suodattimen, tyhjennä vesi koneesta sijoittamalla vedentyhjennysletkun pää suuren matalan astian päälle ja avaamalla vedentyhjennysletkun suojus.

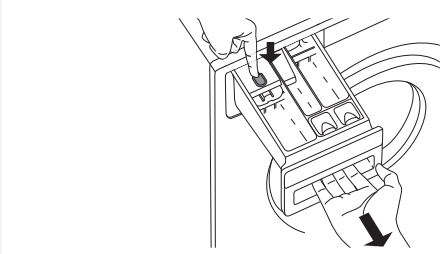
3 Kierrä suodatinta asteittain vastapäivään ja vedä se ulos.

4 Puhdista suodatin perusteellisesti juoksevan veden alla.

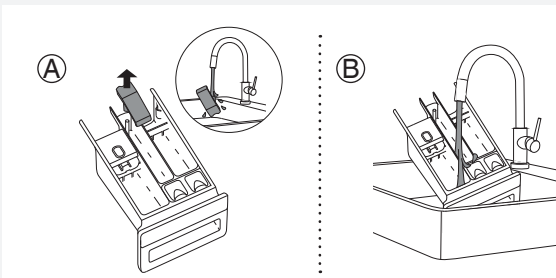
5 Poista kaikki esineet ja epäpuhtaudet suodatinkotelosta ja siipipyörästä.

6 Aseta suodatin takaisin paikalleen kuvassa näkyvällä tavalla ja kiinnitä se myötäpäivään kääntämällä. Suodattimen tiivisteiden pinnan on oltava puhdas liitoksen tiiviyden takaamiseksi. Aseta myös tyhjennysletku takaisin paikalleen.

ANNOSTELULOKERON JA LUUKUN KUMITIIVISTEEN PUHDISTUS



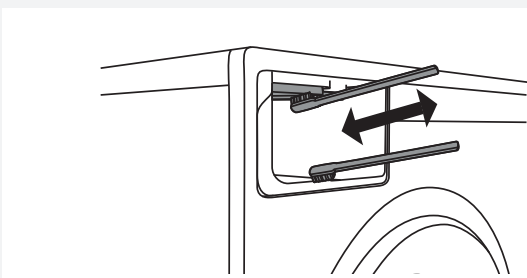
1 Paina kielettä poistaaksesi annostelulokeron täydellisesti kotelostaan.



2 Huuhtelee lokero ja puhdista se perusteellisesti. Voit myös poistaa huuhteluväinlokero tulpan suojuksen (A). Puhdista mahdolliset jäämät tulpasta ja putkesta.

Puhdista annostelulokeron (B) sisäosa.

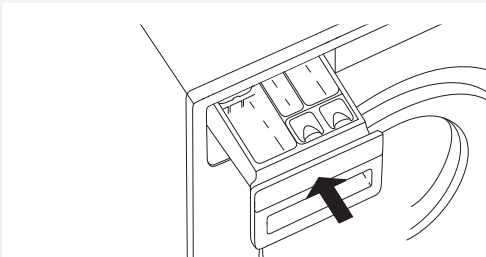
Aseta suojus takaisin tulppaan.



3 Puhdista annostelulokeron kotelon yläosan suuttimet harjalla.

Annostelulokeron sisäosan puhdistavat suuttimet kytkeytyvät automaattisesti päälle pesuohjelman loputtua (vain joissakin malleissa).

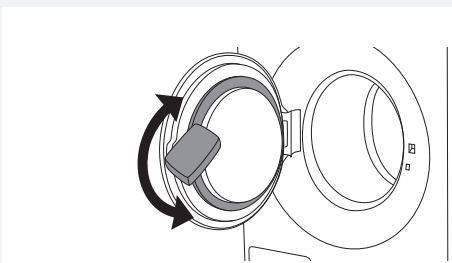
Puhdista annostelulokeron kotelon alaosa harjalla..



4 Aseta pesuaineen annostelija takaisin koteloonsa.

💡 Sulje annostelusäiliö!

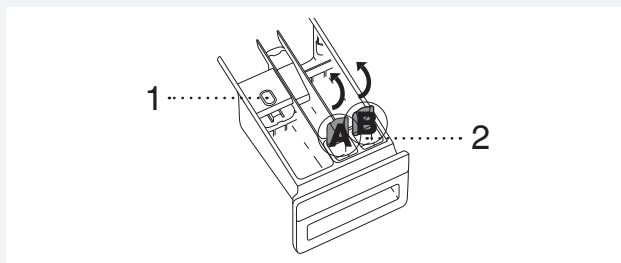
💡 Älä pese annostelulokeroa astianpesukoneessa!



5 Pyyhi luukun kumitiiviste jokaisen pesun jälkeen sen käyttöiän pidentämiseksi.

AUTOMAATTISEN ANNOSTELUJÄRJESTELMÄN PUHDISTUS (ADS)

Lokeron puhdistaminen:



1 Irrota annostelija annostelijan kotelosta vetämällä sitä ylös ja painamalla vapautuskielekettä (1).

Avaa lokeron A ja B suojus (2).

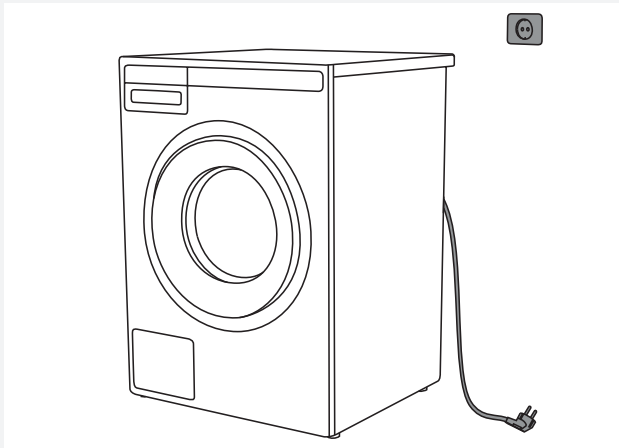


2 Huuhtelevokeron siten, että juokseva vesi valuu sen läpi.

LAITTEEN ULKOPUOLEN PUHDISTUS

Puhdista laitteen ulkopuoli ja näyttö pehmeällä kostealla puuvillaliinalla ja vedellä. **Älä käytä liuottimia tai hankaavia puhdistusaineita, koska ne saattavat vaurioittaa laitetta** (huomioi puhdistusaineen valmistajan suositukset ja varoitukset).

💡 Älä puhdista pesukonetta vesisuihkulla!



⚡ Irrota pesukone aina sähköverkosta ennen puhdistusta.

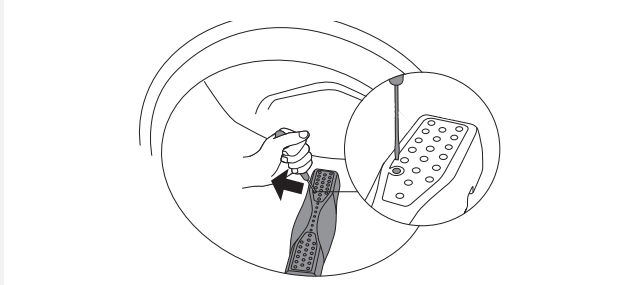
PESUKONEEN SISÄÖSAN PUHDISTAMINEN HAJUISTA

Modernit pesuaineet mahdollistavat usein vaatteiden pesemisen alhaisissa lämpötiloissa. Tämä merkitsee sitä, että pesukoneen sisäosiin saattaa kerääntyä jäämiä, jotka puolestaan voivat aiheuttaa pahaa hajua. Suosittelemme käyttämään itsepuhdistusohjelmaa (Puhdistusohjelma) kerran kuukaudessa pahan hajun välttämiseksi. Rummun on oltava tyhjä.

HUUHTELUREIKIEN PUHDISTAMINEN (RUMMUN ULOKKEEN ALAPUOLELLA)

Jos uskot, että pesukoneen rumpuun on pudonnut naulojen tai paperiliittimen kaltaisia esineitä, tarkasta rummun ulokkeen alapuolinen alue. Tällaiset esineet voivat alkaa ruostua (korroosio) ja aiheuttaa tahroja vaatteisiin. Naulat ja muut terävät esineet voivat myös tehdä reikiä tekstiileihin.

Toimi seuraavasti:



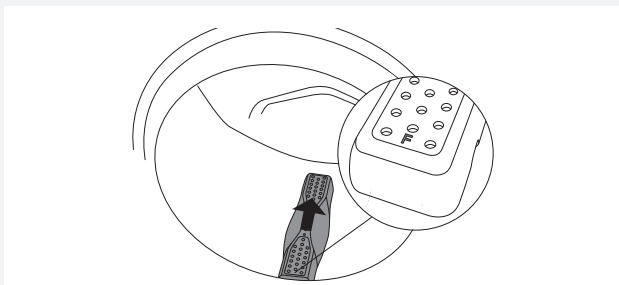
1 Työnnä ruuvimeisseli tai vastaava työkalu ulokkeessa olevaan aukkoon ja paina sitä varovaisesti vasemmalle.



2 Pidä ulokkeesta kiinni toisella kädelläsi ja vedä sitä itseäsi kohden.

3 Nosta rummun uloketta.

4 Poista sen alla olevat mahdolliset esineet.



5 Aseta uloke asennusaukkoon siten, että merkintä "F" osoittaa sinuun päin. Varmista, että kaikki ulokkeet ovat tiukasti paikoillaan rummun aukoissa. Työnnä uloketta sisäänpäin (kuvan nuolen osoittamalla tavalla), kunnes se napsahtaa paikalleen.

Jos käytät kovaa vettä

Jos peset pyykkiä kovalla vedellä (mikä aiheuttaa kalkin muodostumista), pesukoneen rumpuun saattaa ilmaantua harmahtavan valkoinen kerros. Poistaaksesi tämän kerroksen kaada pesukoneen rumpuun etikkaa (noin 2 dl) tai natriumbikarbonaattia "Ruokasoodaa" (1 rkl tai 15 g) ja valitse jokin ohjelma, jonka lämpötila on 90 °C tai rummun Puhdistusohjelma. Katso "VAIHE 5: Valitse ohjelma".

Toista toimenpiteet tarvittaessa.

Veden kovuus voidaan asettaa "JÄRJESTELMÄASETUKSISSA / Vesi / Veden kovuus".

MITÄ TEHDÄ VIRHETILANTEESSA?

Ympäristöstä (esim. sähköverkosta) peräisin olevat häiriöt voivat johtaa monenlaisiin virheilmoituksiin (katso vianetsintätaulukko). Toimi silloin seuraavasti:

- Kytke laite pois päältä, odota 1 minuutti, kytke laite takaisin päälle ja toista pesuohjelma.
- Jos vika ei korjaannu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltolaitokseen.
- Pystyt ratkaisemaan useimmat laitteen toiminnassa ilmenevät **häiriöt** itse (katso alla oleva vianetsintätaulukko).
- Vain riittävästi koulutettu henkilö saa suorittaa **korjaukset**.
- Takuu ei kata pyykinpesukoneen vääränlaisesta liitännästä tai käytöstä johtuvaa korjausta tai takuuvuadetta. Tällaisissa tapauksissa käyttäjä vastaa itse korjauskuluista.

 Takuu ei kata ympäristöstä peräisin olevista häiriöistä (salamankisku, sähköverkon viat, luonnonkatastrofit jne.) johtuvia virheitä tai vikoja.

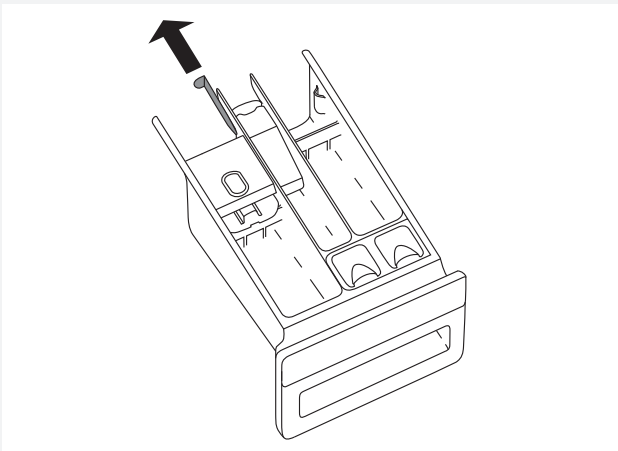
Ongelma/vika	Syy	Korjaus
Pesukoneen luukku ei aukea.	• Rummussa on liikaa vettä.	• Tyhjennä vesi tyhjennys- tai linkousohjelmaa käyttäen. Katso "VAIHE 5: Valitse ohjelma".
	• Pesukoneen veden lämpötila on liian korkea.	• Odota, kunnes veden lämpötila on laskenut ja pumpppaa vesi ulos. Jos et vielääkään pysty avaamaan luukkua, käytä luukun hätäavaustyökalua (katso luku "MITÄ TEHDÄ VIRHETILANTEESSA / Pesukoneen luukun avaaminen manuaalisesti").
Pesuohjelma ei ole käynnissä.	• Pesukoneen luukku ei ole kunnolla kiinni.	• Paina pesukoneen luukkua lujasti, kunnes kuulet kaksi napsahdusta sen sulkeutuessa.
	• Pistorasiassa ei ole jännitettä.	• Tarkasta, onko pistoke asianmukaisesti paikallaan pistorasiassa ja onko pistorasiassa jännitettä.
	• Viivästetty käynnistys-toiminto on valittu.	• Jos haluat peruuttaa viivästetyn käynnistystyksen, paina Käynnistys /Taukopainiketta ja pidä painettuna kolmen sekunnin ajan.
Pesuaika on arvioitua pidempi (aika päivitetään näyttöön säännöllisin väliajoin).	• Alhainen veden sisääntulolämpötila.	• Ohjelman kesto voi olla jopa 60 % pidempi kuin normaalin edistymisen arviossa ilmoitettu.
	• UKS* (*epätasapainojärjestelmä)-vakautusjärjestelmä on aktivoitunut epätasaisesti jakautuneen pyykin johdosta.	• Ohjelma-aika on pidentynyt, koska pyykki on jaettava tasaisesti rumpuun.
	• Alhainen verkkojännite.	• Pesukone tarvitsee pidemmän aikaa, koska verkkovirran jännite on liian alhainen.
	• Häiriö virransyötössä.	• Ohjelma-aika on pidentynyt virransyötön häiriön johdosta.
Näyttöön ei syty valoa.	• Laitteessa ei ole virtaa.	• Tarkasta, onko pistoke asianmukaisesti paikallaan pistorasiassa ja onko pistorasiassa jännitettä.
Näytön teksti ei ole haluamallasi kielellä.	• Et ole vielä valinnut haluamaasi kieltä.	• Valitse haluttu kieli (katso "VAIHE 5: Järjestelmäasetukset / Kielen valitseminen").
Pyykki on märkää (Näyttöön ilmestyy "epätasapaino")	• Pieni määrä pyykkiä jakautuu usein epätasaisesti rumpuun.	• Irrota pyykki ja jaa se uudelleen rumpuun ja valitse tyhjennys- tai linkousohjelma. • Lisää pyykin määrää pesukoneessa ja käynnistä ohjelma uudelleen (katso "VAIHE 7: Pesun käynnistäminen / Pyykin lisääminen tai poistaminen ohjelman käynnistämisen jälkeen").

Ongelma/vika	Syy	Korjaus
Vaatteissa on rasvan jäämiä (tai rasvaläikkiä).	• Pyykki oli erittäin rasvaista.	• Pese pyykki uudelleen. Jos pyykki on erittäin likaista, käytä enemmän pesujauhetta tai käytä nestemäistä pesuainetta sekä tehokkaampaa (pidempää) ohjelmaa.
Pyykissä on vielä tahroja.	• Olet käyttänyt nestemäistä pesuainetta, joka ei sisällä valkaisuaineita tai jauhemaista pesuainetta värilliselle pyykille.	• Käytä pesuainetta, joka sisältää valkaisuainetta.
	• Olet valinnut sopimattoman ohjelman.	• Käytä erityisiä tahrannoistoaaineita.
Pyykissä on valkoisia pesujauheen jäämiä.	• Kyseessä ei ole pesuaineen riittämätön huuhteluteho, vaan useimmiten fosfaattittomat pesuaineet, jotka sisältävät vettä pehmentäviä aineosia (zeoliitit). Tällaisia aineita saattaa kerääntyä pyykkiin.	• Huuhtele pyykki välittömästi uudelleen. • Käytä nestemäisiä pesuaineita, jotka eivät sisällä zeoliitteja. • Yritä poistaa jäämät harjalla.
Pääpesun pesuainelokerossa on vielä pesuainetta pesun jälkeen.	• Vedenpaine ei ole riittävän suuri.	• Puhdista vedensyöttöletkun verkko.
	• Jotkut jauhemaiset pesuaineet voivat tarttua tiukasti kiinni annostelulokeroon lokeron ollessa tyhjä.	• Valitse suurempi vesimäärä tai ylimääräinen huuhtelu (katso "VAIHE 6: Valitse ohjelma-asetukset"). • Pyyhi annostelulokero ennen jauhemaisen pesuaineen lisäämistä.
Huuhteluainelokerossa on vielä huuhteluainetta pesun jälkeen.	• Tulpan suojusta ei ole asetettu oikein paikalleen tai sen on tukkeutunut.	• Varmista että annostelijan huuhteluainelokeroon tulpan suojuus on asetettu oikein paikalleen. • Puhdista tulpan suojuus (katso luku "PUHDISTUS JA HOITO / Annostelulokeroon puhdistus").
Hajua pyykinpesukoneen rummussa.	• Kankaiden, pesuaineen ja huuhteluaineen jäämiä suodattimessa.	• Tarkasta, onko suodatin puhdas.
	• Mikrobin ja bakteerien kehittyminen.	• Valitse itsepuhdistusohjelma (rummun puhdistus) (katso "VAIHE 5: Valitse ohjelma").
Kone liikkuu käytön aikana.	• Jalkoja ei ole säädetty oikein.	• Säädä jalat tasaisesti (katso luku "ASENNUS- JA LIITÄNTÄ / Jalkojen säätäminen").
	• Kuljetuspultteja ei ole poistettu.	• Poista kuljetuspultit (katso luku "ENNEN LAITTEEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA / Kuljetussuojaus").
Kone liikkuu linkouksen aikana.	• Epätasaisesti jakautunut pyykki tai ei tarpeeksi pyykkiä.	• Koneen linkousnopeus laskee automaattisesti, jos tärinä on liian voimakasta. • Lisää pyykin määrää pesukoneessa ja käynnistä ohjelma uudelleen (katso "VAIHE 7: Pesun käynnistäminen / Pyykin lisääminen tai poistaminen ohjelman käynnistämisen jälkeen").
Äänekäs (kovaääninen) tyhjennyspumppu	• Pumpun suodatin on tukkeutunut. • Suodatinkotelo ja tyhjennyspumppu siipipyörä ovat tukkeutuneet.	• Varmista, että pumpun suodatin on puhdas. • Varmista, että suodatinkotelo on puhdas. (Katso luku "PUHDISTUS JA HUOLTO/Suodattimen puhdistus")

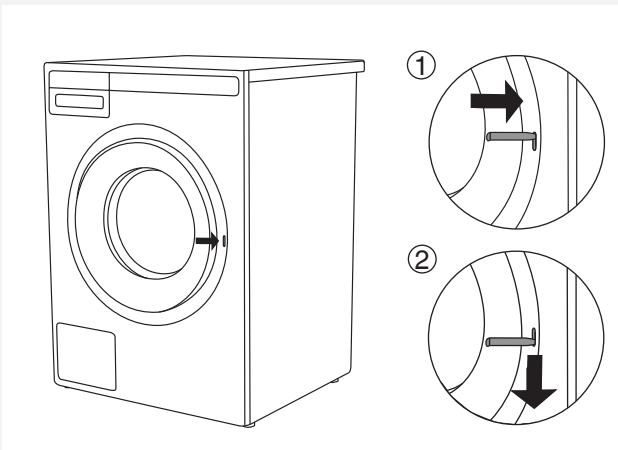
Pesukoneen luukun avaaminen manuaalisesti

 Pesukoneen luukun voi avata **manuaalisesti**, jos kone ei ole liitettynä verkkovirtaan ja vesi on pumpattu pois koneesta.

- A Valitse linkous- tai tyhjennysohjelma veden poistamiseksi koneesta. Jos tämä ei toimi, vesi on poistettava pesukoneen rummusta manuaalisesti. Katso kappale "Erottimen ja tyhjennyspumppun puhdistus" luvussa "PUHDISTUS JA HOITO".
- B Varmista, että pääkytkin on pois päältä ja että pistoke on irrotettu pistorasiasta.
- C Ota luukun hätäavaustyökalu (sijaitsee annostelulokeron takaosassa) ja työnnä se pesukoneen luukun salvan oikealla puolella olevan aukon yläosaan.



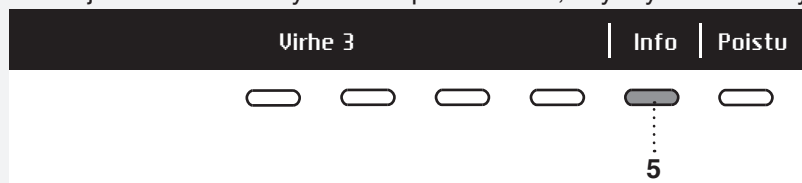
- D Paina avainta (avain = luukun hätäavaustyökalu) alaspäin (koko matkalta, kunnes kuulet napsauksen) pesukoneen luukun lukituksen avaamiseksi. Kun luukun lukitus on avattu, voit avata sen vetämällä.



 Jos et pesukoneen luukkua vielääkään auki, ota yhteys huoltoon.

VIRHENÄYTTÖ

Jos ohjelman ollessa käynnissä tapahtuu virhe, näyttöyksikössä näytetään vastaava virheilmoitus (Error X).



Paina INFO-painiketta saadaksesi näkyviin virheen kuvauksen.

Kytke laite pois päältä ja takaisin päälle.

Näytöllä voidaan näyttää seuraavat virheilmoitukset:

Virhe (Error)	Näytöllä näkyvä virheilmoitus	Korjaus
E0	VIRHEELLISET ASETUKSET	Käynnistä ohjelma uudelleen. Jos virhe ilmenee uudelleen, ota yhteyttä huoltoon.
E1	TERMISTORIVIRHE Lämpöanturin virhe.	- Tuloputken vesi liian kylmää. Toista pesuohjelma. - Jos laite näyttää tämän virheilmoituksen uudelleen, ota yhteys huoltoon.
E2	LUUKUN LUKITUSVIRHE Luukun lukitusvirhe.	Kytke laite POIS PÄÄLTÄ ja sen jälkeen takaisin PÄÄLLE. Käynnistä ohjelma uudelleen. Jos virhe ilmenee uudelleen, ota yhteyttä huoltoon.
E3	VEDEN TÄYTTÖVIRHE Veden täyttövirhe.	Tarkista seuraavat seikat: - onko veden tuloventtiili auki, - onko veden tuloletkun suodatin puhdas, - onko veden syöttöletkun muoto muuttunut (puristuksissa, tukkeutunut jne.), - onko vesijohtoverkon paine välillä 0,1 - 1 MPa (1 - 10 bar). Jatka sitten ohjelmaa Exit (Poistu) -painiketta painamalla. Jos virhe ilmenee uudelleen, ota yhteyttä huoltoon.
E6	LÄMMITYSVIRHE Veden lämmitysvirhe.	Käynnistä ohjelma uudelleen. Jos virhe ilmenee uudelleen, ota yhteyttä huoltoon.
E7	TYHJENNYSVIRHE Veden tyhjennysvirhe.	Tarkista seuraavat seikat: - onko pumpun suodatin puhdas, - onko tyhjennysletku tukkeutunut, - onko viemäri tukkeutunut, - onko tyhjennysletku asennettu oikealle korkeudelle (katso tyhjennysletkun asennusta koskeva luku käyttöohjeesta). Paina tämän jälkeen uudelleen Exit (Poistu)-painiketta. Jos virhe ilmenee uudelleen, ota yhteyttä huoltoon.
E8	LINKOUSVIRHE	Kytke laite POIS PÄÄLTÄ ja sen jälkeen takaisin PÄÄLLE. Käynnistä ohjelma uudelleen. Jos virhe ilmenee uudelleen, ota yhteyttä huoltoon.
E10	VEDEN TASOANTURIN VIRHE Veden tasoanturin virhe.	Kytke laite POIS PÄÄLTÄ ja sen jälkeen takaisin PÄÄLLE. Käynnistä ohjelma uudelleen. Jos virhe ilmenee uudelleen, ota yhteyttä huoltoon.
E11	YLIVUOTO Vettä vuotaa yli.	Jos rummussa on vettä tietyn tason yli ja näyttöyksikössä näkyy virheilmoitus, pesuohjelma keskeytetään ja vesi pumpataan pois pesukoneesta. Käynnistä ohjelma uudelleen. Jos virhe ilmenee uudelleen, ota yhteyttä huoltoon. Jos rummussa on vettä tietyn tason yli ja näyttöyksikössä näkyy virheilmoitus, mutta pesukone jatkaa veden lisäämistä, sulje vesihana ja ota yhteyttä huoltoon.

Virhe (Error)	Näytöllä näkyvä virheilmoitus	Korjaus
E12	MOOTTORIVIRHE / MOOTTORIN VALVONTAVIRHE	Käynnistä ohjelma uudelleen. Jos virhe ilmenee uudelleen, ota yhteyttä huoltoon.
E13.1	TYHJÄN RUMMUN EPÄTASAPAINO	Ota yhteys huoltoon.
E13.2	INERTIAVIRHE	Ota yhteys huoltoon.
E23	LUUKUN LUKITUKSEN AVAUSVIRHE Virhe luukun lukituksen avaamisessa.	Luukku on suljettu, mutta sen lukitusta ei voi avata. Kytke pesukone pois päältä ja kytke se sitten takaisin päälle. Jos virhe ilmenee uudelleen, ota yhteyttä huoltoon. Katso ohjeet luukun avaamiseksi – luukun manuaalista avaamista koskeva luku.
E29	REED-KYTKIMEN 1 VIRHE	Ota yhteys huoltoon.
E30	REED-KYTKIMEN 2 VIRHE	Ota yhteys huoltoon.
E31	PERISTALTTPUMPUN 1 VIRHE	Ota yhteys huoltoon.
E32	PERISTALTTPUMPUN 2 VIRHE	Ota yhteys huoltoon.
E33	AD1 PUHDISTUSAIINEEN TASOANTURIN VIRHE	Käynnistä ohjelma uudelleen. Jos virhe ilmenee uudelleen, ota yhteyttä huoltoon.
E34	AD2 PUHDISTUSAIINEEN TASOANTURIN VIRHE	Käynnistä ohjelma uudelleen. Jos virhe ilmenee uudelleen, ota yhteyttä huoltoon.
E35	KOMMUNIKAATIO AD JA PMCU	Kytke laite pois päältä ja takaisin päälle. Jos virhe ilmenee uudelleen, ota yhteyttä huoltoon.
E36	KOMMUNIKAATIO UI** JA PMCU Virhe kommunikaatiossa UI** ja PMCU.	Kytke laite pois päältä ja takaisin päälle. Jos virhe ilmenee uudelleen, ota yhteyttä huoltoon.
E37	PMCU/UI**-ohjelmistoversiot eivät ole yhteensopivat.	Ota yhteys huoltoon.
	EPÄTASAPAINO Epätasaisesti jakautunut pyykki.	Jaa pyykki käsin rummussa ja käynnistä linkousohjelma.
	LUUKUN LUKITSEMINEN EI ONNISTU	Avaa luukku ja sulje se tiukasti jälleen pääteasentoonsa asti. Jos virhe ilmenee uudelleen, ota yhteyttä huoltoon.
	STERIL TUB -HÄLYTYS Varoitus – Itsepuhdistusohjelma	Viesti "Sterile Tube alert" näkyy aina 40 loppuun viedyn pesujakson jälkeen. Käytä itsepuhdistusohjelmaa (RUMMUNPUHDISTUS); katso VAIHE 5.
	Oven lukituksen avausta valmistel laan. (paina INFO): Tyhjennys on suoritettava. Odota, että oven lukitus on avattu.	Odota, että prosessi on valmis. Jos prosessin jälkeen ei näytetä virheilmoitusta, voit aloittaa uuden ohjelman.
	TYHJENNYSJÄRJESTELMÄN HÄLYTYS	Hälytys alhaisesta vedenvirtauksesta pumppausvaiheessa. Tarkista käyttöoppaista.

** UI = (User Interface, käyttöpinta)

Epätasaisesti jakautuneet pyykki tai pyykkikasautumat pesukoneen rummussa voivat aiheuttaa ongelmia, kuten tärinää ja melua. Kone havaitsee tämän ja aktivoi UKS* (*epätasapainojärjestelmä)-toiminnon. Vähäiset pyykkimäärät (esim. yksi pyyhe, yksi paita, yksi aamutakki) tai tietyt mittasuhteet omaavat vaatteet, eivät voi jakautua tasaisesti pesukoneen rumpuun (tohvelit, suuret tekstiilit jne.). Tästä on seurauksena, että järjestelmä yrittää useamman kerran jakaa pyykkiä uudelleen rumpuun, mikä puolestaan johtaa pesuohjelman keston pidentymiseen. Huonoimmassa mahdollisessa tapauksessa ohjelma saattaa päätyä ilman linkousta. UKS* (*epätasapainojärjestelmä) takaa tasaisen toiminnan ja pidentää laitteen käyttöikää.

HUOLTO

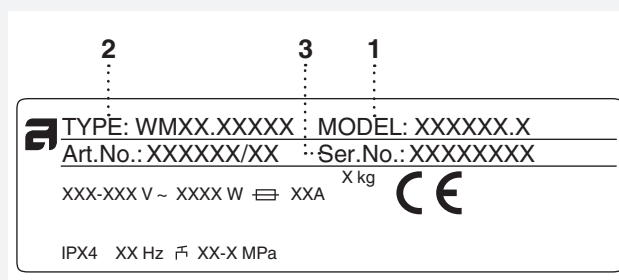
ENNEN KUIN OTAT YHTEYTTÄ HUOLTOON

Kun otat yhteyttä huoltoon, ilmoita pesukoneesi malli (1), tyyppi (2) ja sarjanumero (3).

Malli, tyyppi ja sarjanumero on merkitty pesukoneen luukun koteloinnissa olevaan arvokilpeen (tyyppikilpi).

⚠ Käytä vikatilanteessa ainoastaan valtuutettujen valmistajien hyväksymiä varaosia.

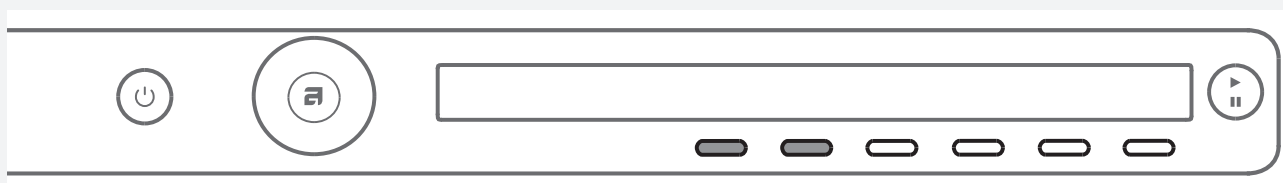
⚠ Takuu ei kata pesukoneen vääränlaisesta liitännästä tai käytöstä johtuvaa korjausta tai takuuvaadetta. Tällaisissa tapauksissa käyttäjä vastaa itse korjauskuluista.



JAKSOLASKURI

Käytettävissä vain päävalikosta (ohjelmanvalintavalikko). Paina kahta vasenta näytön alapuolella olevaa painiketta.

Tämän jälkeen näet laitteen suorittamien pesujaksojen kokonaismäärän.



TEKNISET TIEDOT

TUOTETIEDOT EU-SÄÄDÖKSEN NRO 2019/2014 MUKAAN
(mallista riippuen)

Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki:					
Tavarantoimittajan osoite ^(b) :					
Mallitunniste:					
Yleiset tuoteparametrit:					
Parametri	Arvo		Parametri	Arvo	
Nimelliskapasiteetti ^(a) (kg)	8,0		Mitat (cm)	Korkeus	85,0
				Leveys	59,5
				Syvyys	58,5
EEL _w ^(a)	51,8		Energiatohokkuusluokka ^(a)	[A/B/C/D/E/F/G] ^(c)	
Pesutehokkuusindeksi ^(a)	1,035		Huuhtelutehokkuus (g/kg) ^(a)	4,1	
Energiankulutus kilowattitunteina (kWh) ohjelmaa kohden eco 40–60 -ohjelman perusteella. Todellinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavasta.	0,471		Vedenkulutus litroina ohjelmaa kohden eco 40–60 -ohjelman perusteella. Todellinen vedenkulutus riippuu laitteen käyttötavasta ja veden kovuudesta.	48	
Enimmäislämpötila käsitellyn tekstiilin sisällä ^(a) (°C)	Nimellis-kapasi-teetti	42	Jäännöskosteus ^(a) (%)	Nimellis-kapasi-teetti	44
	Puolikas	19		Puolikas	44
	Neljännes	19		Neljännes	44
Linkousnopeus ^(a) (kierr./min)	Nimellis-kapasi-teetti	1600	Linkoustehokkuusluokka ^(a)	[A/B/C/D/E/F/G] ^(c)	
	Puolikas	1600			
	Neljännes	1600			
Ohjelman kesto ^(a) (t:min)	Nimellis-kapasi-teetti	3:19	Tyyppi	[kalustepeitteinen/vapaasti seisova]	
	Puolikas	2:30			
	Neljännes	2:30			
Äänitaso linkousvaiheessa ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76		Äänitasoluokka ^(a) (linkousvaihe)	[A/B/C/D] ^(c)	
Pois päältä -tila (W)	0,30		Valmiustila (W)	0,30	
Ajastus (W) (jos on)	/		Verkkovalmiustila (W) (jos on)	/	
Tavarantoimittajan tarjoaman takuun vähimmäiskesto ^(b) : 2 vuotta					
Tämä tuote vapauttaa hopeaioneja pesuohjelman aikana			[KYLLÄ/EI]		

Lisätiedot:

Linkki tavarantoimittajan verkkosivuille, joilla löytyy komission asetuksen (EU) 2019/2023 ^(a) ^(b) liitteessä II olevan 9 kohdan mukaiset tiedot:

^(a) eco 40–60 -ohjelman osalta.

^(b) Näihin tehtyjä muutoksia ei katsota merkitykselliseksi asetuksen (EU) 2017/1369 4 artiklan 4 kohdan soveltamisen kannalta.

^(c) Jos tuotetietokanta luo tämän solun lopullisen sisällön automaattisesti, tavarantoimittajan on jätettävä nämä tiedot täyttämättä.

TUOTETIEDOT EU-SÄÄDÖKSEN NRO 2019/2014 MUKAAN
(mallista riippuen)

Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki:					
Tavarantoimittajan osoite ^(b) :					
Mallitunniste:					
Yleiset tuoteparametrit:					
Parametri	Arvo		Parametri	Arvo	
Nimelliskapasiteetti ^(a) (kg)	9,0		Mitat (cm)	Korkeus	85,0
				Leveys	59,5
				Syvyys	58,5
EEI _w ^(a)	51,8		Energiatehokkuusluokka ^(a)	[A/B/C/D/E/F/G] ^(c)	
Pesutehokkuusindeksi ^(a)	1,035		Huuhtelutehokkuus (g/kg) ^(a)	4,3	
Energiankulutus kilowattitunteina (kWh) ohjelmaa kohden eco 40–60 -ohjelman perusteella. Todellinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavasta.	0,493		Vedenkulutus litroina ohjelmaa kohden eco 40–60 -ohjelman perusteella. Todellinen vedenkulutus riippuu laitteen käyttötavasta ja veden kovuudesta.	49	
Enimmäislämpötila käsitellyn tekstiilin sisällä ^(a) (°C)	Nimellis-kapasi-teetti	38	Jäännöskosteus ^(a) (%)	Nimellis-kapasi-teetti	44
	Puolikas	20		Puolikas	44
	Neljännes	20		Neljännes	44
Linkousnopeus ^(a) (kierr./min)	Nimellis-kapasi-teetti	1600	Linkoustehokkuusluokka ^(a)	[A/B/C/D/E/F/G] ^(c)	
	Puolikas	1600			
	Neljännes	1600			
Ohjelman kesto ^(a) (t:min)	Nimellis-kapasi-teetti	3:30	Tyyppi	[kalustepeitteinen/vapaasti seisova]	
	Puolikas	2:51			
	Neljännes	2:51			
Äänitaso linkousvaiheessa ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76		Äänitasoluokka ^(a) (linkousvaihe)	[A/B/C/D] ^(c)	
Pois päältä -tila (W)	0,30		Valmiustila (W)	0,30	
Ajastus (W) (jos on)	/		Verkkovalmiustila (W) (jos on)	/	
Tavarantoimittajan tarjoaman takuun vähimmäiskesto ^(b) : 2 vuotta					
Tämä tuote vapauttaa hopeaioneja pesuohjelman aikana			[KYLLÄ/EI]		

Lisätiedot:

Linkki tavarantoimittajan verkkosivuille, joilla löytyy komission asetuksen (EU) 2019/2023 ^(a) ^(c) liitteessä II olevan 9 kohdan mukaiset tiedot:

^(a) eco 40–60 -ohjelman osalta.

^(b) Näihin tehtyjä muutoksia ei katsota merkitykselliseksi asetuksen (EU) 2017/1369 4 artiklan 4 kohdan soveltamisen kannalta.

^(c) Jos tuotetietokanta luo tämän solun lopullisen sisällön automaattisesti, tavarantoimittajan on jätettävä nämä tiedot täyttämättä.

SUORITUSKYKYTIEDOT

Ohjelma	Maksimikuormitus	Temp. °C
Eco 40-60 ¹⁾	8 / 4* / 2** kg; 9 / 4,5* / 2,5** kg (mallista riippuen)	
Päivittäispesu / Yleispesu ²⁾	8 / 4* kg ; 9 / 4,5* kg (mallista riippuen)	60
Sekapyykki/keinokuidut ²⁾	3,5 kg	40

¹⁾ TUOTETIEDOT EU-säädöksen nro 2019/2014 mukaan

²⁾ 40 °C -ohjelma testauslaitoksia varten. 40 °C:n lämpötila on asetettava.

* Puolikas täyttö

** Neljännes täyttö

ENERGIAMERKINTÄ

Euroopan testistandardi	¹⁾
Pesuojelma	8 / 9 kg puuvilla (mallista riippuen) Eco 40-60 ¹⁾
Liitäntä	Kylmä vesi 15 °C
Melutason testausmenetelmä	IEC-60704-2-4

TEKNISET TIEDOT

Korkeus	850 mm
Leveys	595 mm
Syvyys	585 mm
Paino	77,5 kg
Rummun tilavuus	60 l
Arvioitu teho	Katso arvokilpi
Lämmittimen teho	Katso arvokilpi
Vedenpaine	0,1–1 MPa 1–10 kp/cm ² 10–100 N/cm ²
Rummun ja annostelijan materiaali	Ruostumatonta teräs
Kotelon materiaali	Kuumasinkitty ja jauhemaalattu teräslevy tai teräslevy ruostumatonta terästä (mallista riippuen)
Vesiliitäntä	Pex-letku, 1,5 m
Tyhjennysletku	Polypropeeniletku, 1,6 m

OHJELMATAULUKKO

Program	Esipesu	Lämp. °C	Tehohuuhtelu	Pyöritystaso**	Linkousnopeus (kierr./min)	Jäljelle jäänyt kosteus [%]	Maksimikuormitus (kg)	Vedenkulutus (noin, litroina)	Virrankulutus (noin, kWh)	Ohjelman kesto (noin, tunteina ja minuutteina)
Yleisipesu ²⁾	X	60	X	I/N	1400		8	75	1,60	2:26
Puuvilla	X	40/20	X	N	1600		8	73	1,30	2:59/1:33
Eco 40-60 ¹⁾					1600	44	8	59	0,90	3:19
Sekapyykki/Keinokuidut ²⁾	X	40	X	N/S	1200		3,5	60	0,60	2:04
Villa/käsinpesu	X	30	X	H	800		2	58	0,28	0:52
Tumma pyykki	X	40	X	E	1200		3	40	0,53	1:15
Aikaohjelma	X	30		E	1000		2	-	-	-
Automaattipesu	X	40	X	N	1400		8	-	-	-
Superpika	X	Cold	X	N	1600		8	40	0,50	0:30
Esipesu + Tehopesu	X	60	X	I	1400		8	95	2,00	3:07
Siliävät	X	40	X	N/S	1200		3,5	60	0,65	1:57
Pikaohjelma (Quick Pro)	X	40	X	N	1200		4	40	0,50	0:59
Hygienia	X	60	X	I	1400		5	82	1,80	2:27
Allergia puuvilla	X	60	X	I	1400		8	90	1,85	2:43
Allergia tekokuidut	X	60	X	N/S	1200		3,5	70	1,10	2:32
Huuhteluohjelma			X	N	1400		3,5	30	0,06	0:29
Linkous				-	1400		8	-	0,05	0:17
Veden poisto				-			-	-	0,01	0:01
Puhdistusohjelma				S			-	-	-	-

**Pyöritystaso (I = tehokas rytmi, N = normaali rytmi, E = erittäin herkän pyykin rytmi, S = herkän pyykin rytmi, H = käsinpesurytmi)

¹⁾TUOTETIEDOT EU-säädöksen nro 2019/2014 mukaan

²⁾ Ohjelma testauslaitoksia varten. 40 °C:n lämpötila on asetettava.

Yllä oleva taulukko sisältää lukuisia esimerkkejä energian, veden ja ajan kulutuksesta lukuisilla erilaisilla ohjelma-asetuksilla. Todellinen kulutus tai kesto voi poiketa edellisistä tiedoista veden paineesta, veden kovuudesta, veden sisääntulolämpötilasta, huoneenlämpötilasta, pyykin painosta ja tyypistä, virransyötön vaihteluista sekä valituista toiminnoista ja asetuksista riippuen. Tässä mainituissa esimerkeissä on käytetty normaalia tyhjennysasetusta, eikä ylimääräisiä toimintoja ole valittu.

Maksimi- tai nimelliskuormitus koskee standardin IEC 60456 mukaisesti valmistettua pyykkiä.

W20964.R

Program	Esipesu	Lämp. °C	Tehohuuhtelu	Pyöritystaso**	Linkousnopeus (kierr./min)	Jäljelle jäänyt kosteus [%]	Maksimikuormitus (kg)	Vedenkulutus (noin, litroina)	Virrankulutus (noin, kWh)	Ohjelman kesto (noin, tunteina ja minuutteina)
Yleisipesu ²⁾	X	60	X	I/N	1400		9	80	2,10	2:26
Puuvilla	X	40/20	X	N	1600		9	78	1,80	2:59/1:33
Eco 40-60 ¹⁾					1600	44	9	62	1,00	3:30
Sekapyykki/Keinokuidut ²⁾	X	40	X	N/S	1200		3,5	60	0,60	2:04
Villa/käsinpesu	X	30	X	H	800		2	58	0,28	0:52
Tumma pyykki	X	40	X	E	1200		3	40	0,53	1:15
Aikaohjelma	X	30		E	1000		2	-	-	-
Automaattipesu	X	40	X	N	1400		9	-	-	-
Superpika	X	Cold	X	N	1600		9	40	0,50	0:30
Esipesu + Tehopesu	X	60	X	I	1400		9	100	2,50	3:07
Siliävät	X	40	X	N/S	1200		3,5	60	0,65	1:57
Pikaohjelma (Quick Pro)	X	40	X	N	1200		4	40	0,50	0:59
Hygienia	X	60	X	I	1400		5	87	1,80	2:27
Allergia puuvilla	X	60	X	I	1400		9	95	1,85	2:43
Allergia tekokuidut	X	60	X	N/S	1200		3,5	70	1,10	2:32
Huuhteluohjelma			X	N	1400		3,5	30	0,06	0:29
Linkous				-	1400		9	-	0,06	0:17
Veden poisto				-			-	-	0,01	0:01
Puhdistusohjelma				S			-	-	-	-

**Pyöritystaso (I = tehokas rytmi, N = normaali rytmi, E = erittäin herkän pyykin rytmi, S = herkän pyykin rytmi, H = käsinpesurytmi)

¹⁾ TUOTETIEDOT EU-säädöksen nro 2019/2014 mukaan

²⁾ Ohjelma testauslaitoksia varten. 40 °C:n lämpötila on asetettava.

Yllä oleva taulukko sisältää lukuisia esimerkkejä energian, veden ja ajan kulutuksesta lukuisilla erilaisilla ohjelma-asetuksilla. Todellinen kulutus tai kesto voi poiketa edellisistä tiedoista veden paineesta, veden kovuudesta, veden sisääntulolämpötilasta, huoneenlämpötilasta, pyykin painosta ja tyypistä, virransyötön vaihteluista sekä valituista toiminnoista ja asetuksista riippuen. Tässä mainituissa esimerkeissä on käytetty normaalia tyhjennysasetusta, eikä ylimääräisiä toimintoja ole valittu.

Maksimi- tai nimelliskuormitus koskee standardin IEC 60456 mukaisesti valmistettua pyykkiä.

Näytetyn pesuajan säätö

Kehittyneen teknologian ansiosta laite kykenee tunnistamaan pyykin määrän ja lisäämään vaadittavan määrän vettä pesun aikana. Pesuaika on pidempi tai lyhyempi pesukoneen täyttöasteesta riippuen ja näytettävää jäljellä olevaa pesuaikaa säädetään vastaavalla tavalla.

Näytetty jäljellä oleva pesuaika voi muuttua myös sisään tulevan veden lämpötilan muutosten seurauksena. Jos sisään tulevan veden lämpötila on alhainen, pesuaika voi pidentyä ja korkeammissa lämpötiloissa se voi vastaavasti lyhentyä.

Epätasaisesti jakautuneet pyykit tai pyykkikasautumat pesukoneen rummussa voivat aiheuttaa ongelmia, kuten tärinää ja melua. Laite kykenee tunnistamaan tällaiset kasautumat ja pyrkii jakamaan pyykin uudelleen. Vähäiset pyykkimäärät (esim. yksi pyyhe, yksi paita, yksi aamutakki) tai tietynlaiset mittasuhteet omaavat vaatteet, eivät voi jakautua tasaisesti pesukoneen rumpuun (tohvelit, suuret tekstiilit jne.). Tästä on seurauksena, että järjestelmä yrittää useamman kerran jakaa pyykit uudelleen rumpuun, mikä puolestaan johtaa pesuohjelman keston pidentymiseen.

TAULUKKO: PESUTILA/LÄMPÖTILA

Ohjelma	Pesutila (Mode)			
	Normaali tila / Pois päältä -tila	Vihreä tila	Pikatile	Tehokas tila
Yleispesu	❄-90°C	20°C-90°C	❄-90°C	40°C-90°C
Puuvilla	❄-90°C	20°C-90°C	❄-90°C	40°C-90°C
Eco 40-60				
Sekapyykki/Keinokuidut	❄-60°C	20°C-60°C	❄-60°C	40°C-60°C
Villa/käsinpesu	❄,30°C-40°C		❄,30°C-40°C	
Tumma pyykki	❄,30°C-40°C		❄,30°C-40°C	40°C
Aikaohjelma	❄-60°C/ ❄-90°C			
Automaattipesu	❄-90°C			
Superpika	❄,40°,60°,90°C			
Esipesu + Tehopesu	❄-90°C			
Siliävät	❄-60°C	20°C-60°C	❄-60°C	40°C-60°C
Pikaohjelma (Quick Pro)	40°C/ 40°C-60°C			
Hygienia	60°C-90°C			
Allergia puuvilla	60°C-90°C			
Allergia tekokuidut	60°C			
Huuhteluohjelma				
Linkous				
Veden poisto				
Puhdistusohjelma				

* Kylmäpesu (Cold)

TOIMINTOTAULUKKO

Ohjelma	Toiminnot					
	Linkousnopeus (kierr./min)	Tehohuuhtelu	Esipesu	Korkea vesimäärä	Rypistymisenesto	Käynnistyksen viive
Yleispesu	1400/1600	✓	✓	✓	✓	✓
Puuvilla	1400/1600	✓	✓	✓	✓	✓
Eco 40-60	1400/1600					✓
Sekapyykki/Keinokuidut	1200	✓	✓	✓	✓	✓
Villa/käsinpesu	800	✓	✓	✓	✓	✓
Tumma pyykki	1200	✓	✓	✓	✓	✓
Aikaohjelma	1000/1400/1600				✓	
Automaattipesu	1400/1600	✓	✓		✓	✓
Superpika	1400/1600	✓	✓	✓	✓	✓
Esipesu + Tehopesu	1400/1600	✓		✓	✓	✓
Siliävät	1200	✓	✓	✓	✓	✓
Pikaohjelma (Quick Pro)	1200/1400/1600		✓		✓	✓
Hygienia	1400/1600	✓	✓	✓	✓	✓
Allergia puuvilla	1400/1600	✓	✓		✓	✓
Allergia tekokuidut	1200	✓	✓		✓	✓
Huuhteluohjelma	1400/1600	✓		✓	✓	✓
Linkous	1400/1600					✓
Veden poisto	/					✓
Puhdistusohjelma	/					✓

✓ = toiminto on käytettävissä

HÄVITTÄMINEN

Pakkausmateriaalin hävittäminen/kierrätys



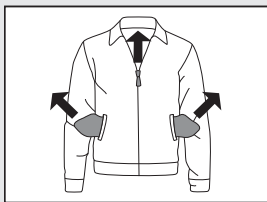
Pakkausmateriaali on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan kierrättää, heittää pois tai hävittää ilman ympäristöriskiä. Pakkausmateriaalit on merkitty asiaankuuluvalla tavalla tätä varten.

Tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli ilmaisee, että tuotetta ei saa käsitellä tavallisena kotitalousjätteenä. Tuote on toimitettava valtuutettuun sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyskeskukseen. Kun hävität laitteen sen käyttöiän päätteeksi, poista kaikki virtajohdot ja hävitä luukun salpa ja kytkin luukun lukkiutumisen tai salpautumisen estämiseksi (lapsien turvallisuus).

Tuotteen oikea hävittäminen auttaa ehkäisemään haitallisia vaikutuksia ympäristöön ja ihmisten terveyteen, mitä voisi tapahtua tuotteen virheellisen hävittämisen seurauksena. Saadaksesi yksityiskohtaista tietoa tuotteen hävittämisestä ja käsittelystä ota yhteyttä asianmukaisiin jätehuollosta vastaaviin kunnallisiin viranomaisiin, jätehuoltopalveluun tai liikkeeseen, josta ostit tuotteen.



PIKAOPAS



1.

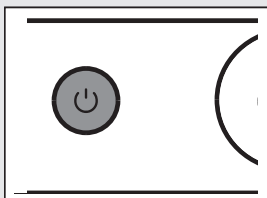
LAJITTELE PYYKKI.

Sulje vetoketjut.

Tyhjennä taskut ja käännä ne nurinpäin.

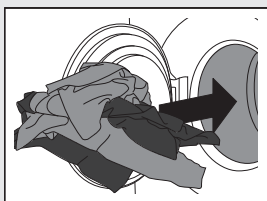
Tarkasta pyykinhoitosymbolit.

Lajittele pyykki sen perusteella, kuinka voimakkaasti likaantunutta se on, kuten myös värin ja materiaalin mukaan.



2.

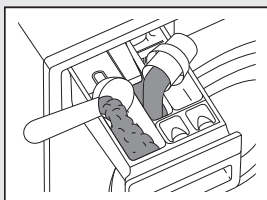
KYTKE PÄÄLLE/POIS-PÄÄKYTKIN PÄÄLLE (ON/OFF)



3.

AVAA PESUKONEEN LUUKKU JA LAITA PYYKKI KONEESEEN.

Varmista tätä ennen, että rumpu on tyhjä.



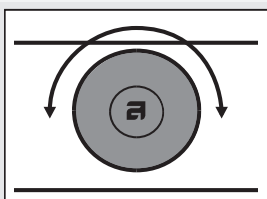
4.

LISÄÄ PESUAINE JA PYYKINHOITOAINE.

Suositteltu pesuainemäärä on normaalisti ilmoitettu pakkauksessa.

Jos peset pieniä pyykkimääriä, käytä vähemmän pesuainetta.

Katso ADS-asetukset luvusta "ERITYISET OMINAISUUDET".

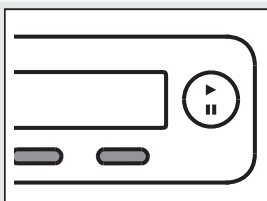


5.

VALITSE PESUOHJELMA.

Käännä ohjelmanvalitsin haluttuun pesuohjelmaan.

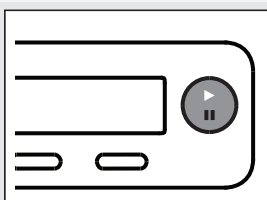
Valittu ohjelma näytetään näyttöyksiköissä.



6.

VALITSE OHJELMA-ASETUKSET.

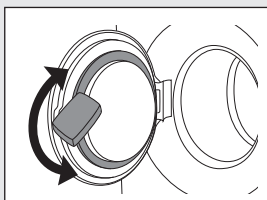
Valitse asetukset vastaavilla painikkeilla.



7.

SULJE PESUKONEEN LUUKKU JA PAINA "KÄYNNISTYS"-PAINIKETTA.

Näytöllä näytetään arvioitu pesuaika tunteina ja minuutteina.



8.

OHJELMAN LOPPU

Avaa luukku ja poista pyykki pesukoneesta.

Katso luku "PUHDISTUS JA HUOLTO".

Sulje luukku.

Kytke päälle/pois-pääkytkin päälle.

Sulje vesihana ja irrota pesukoneen pistoke pistorasiasta.

Pidätämme oikeuden muutoksiin.



Gorenje, Partizanska 12, 3320 Velenje, Slovenija
www.asko.com

WM75.B ADS SKO



CE
fi (09-24)